

Laurahütte-Siemianowiker Zeitung

Erscheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und kostet vierzehntägig ins Haus 1,25 Blotz. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises.



Einzige älteste und geleseste Zeitung von Laurahütte-Siemianowiz mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.



Anzeigenpreise: Die 8-gespaltene mm-Zl. für Polnisch-Oberschl. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gespaltene mm-Zl. im Reklameteil für Poln.-Oberschl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Bei gerichtl. Beitreibung ist jede Ermäßigung ausgeschlossen

Geschäftsstelle: Siemianowice (Slaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2
Fernsprecher Nr. 501

Nr. 105

Sonntag, den 12. Juli 1931

49. Jahrgang

Eine Warnung an Deutschland

Keine politische Konzessionen beim Hooverplan — Finanzielle Hilfe — keine Hegemonie Frankreichs

London. Nachdem der „Manchester Guardian“ anfänglich die Wünsche der englischen Diplomatie unterstützt und zusammen mit der „Times“ und dem „Daily Herald“ Deutschland die Einstellung seiner Kriegsschiffbauten und die Verschiebung der österreichisch-deutschen Zollabkommen auf unbestimmte Zeit nahegelegt hatte, scheint er sich jetzt doch anders besonnen zu haben und weist auf die Gefahren hin, die der deutschen Regierung entstehen würden, wenn sie diese Vorschläge annimmt und damit ihre Politik vollständig der französischen Hegemonie unterordnet. Dies würde eine neue Krise in Europa mit sich bringen. Deutschland habe eigentlich nur Amerika zu danken, und das Schuldenmoratorium sei nicht etwa aus reiner Großherzigkeit erfolgt. England täte besser daran, sich um seine eigenen Angelegenheiten zu kümmern. Deutschlands Beitrag zur Abrüstungskonferenz könnte nur gering im Vergleich zu dem sein, was England tun könnte.

21 1/2 Milliarden Goldmark Reparationen bezahlt!

Was Deutschland seit dem Waffenstillstand an Tributlasten aufgebracht hat.

Paris. „Information Financière“ errechnet, daß Deutschland seit dem Waffenstillstand insgesamt 21 1/2 Milliarden Goldmark Reparationen an die Alliierten gezahlt hat.

Washington erklärt:

Hooverplan bereits in Kraft

New York. Die „New York Times“ veröffentlicht eine autoritative, offensichtlich von Hoover kommende Erklärung, wonach die Regierung der Vereinigten Staaten das Moratorium als bereits in Kraft befindlich betrachte. Hoover bezweifle nicht im geringsten, daß der Plan schon wirksam sei. Bisher haben sich



Ein ständiges Völkerbundskomitee für Kunst und Literatur

Der frühere belgische Minister der Künste, Destlee, wurde bei der ersten Sitzung des neugegründeten ständigen Völkerbundskomitees für Kunst- und Literatur zum Vorsitzenden gewählt. Das Komitee arbeitet im Rahmen der Völkerbundabteilung für geistige Zusammenarbeit.

295 Kongreßabgeordnete (70 Senatoren) für den Moratoriumsplan ausgesprochen, während nur 218 Abgeordnete und 49 Senatoren zur Ergreifung einer Mehrheit erforderlich sind.

Die „Tribune“ will wissen, daß Stimson als Vertreter der Vereinigten Staaten aufersehen ist, falls England eine Ministerkonferenz einberuft.

Die Streitwelle in Spanien

Madrid. Der Streik der Fernsprecharbeiter in Spanien hat eine weitere Verschärfung erfahren. Eine Wiederaufnahme der Arbeit ist trotz des Ultimatums der Telefongesellschaft nicht erfolgt, dagegen drohen die Syndikalistischen für Montag mit der Auszuführung des Generalstreiks sämtlicher Syndikate Spaniens, falls die Forderungen der Fernsprecharbeiter nicht angenommen werden. Am heutigen Freitag sind die Arbeiter der mit der Telefongesellschaft verbundenen Materialfabrik Standard in den Sympathiestreik getreten.

In syndikalistischen Versammlungen in Madrid forderten die Redner zum Kampf gegen den amerikanischen Kapitalismus auf.

In verschiedenen Dörfern Andalusiens verweigern die Pächter die Zahlung der Abgaben. Die Arbeiter bringen das geerntete Getreide unter sich zur Verteilung. Die Bürgermeister verweisen vielfach Arbeitslose auf die großen Güter, wo diese ohne Wissen des Besitzers die Eichenbestände fällen, um dann von dem Besitzer für die geleistete Arbeit Lohn zu fordern.

Gegen die deutschnationalen Phantasten

Berlin. Die „Germania“ beschäftigt sich in einer Entgegnung mit den Auslassungen der „Mitteilungen der Deutschnationalen Volkspartei“ auf die Ausführungen der „Germania“ zu der Kampfanündigung der nationalen Opposition. Die „Germania“ jagte u. a.: „Wir konstatieren zunächst mit Genugtuung die ruhige Art der Entgegnung, die wir sonst in der Polemik dieser Opposition vielfach leider vermissen. Wir stellen weiter fest, daß diese offiziöse Verlautbarung der Deutschnationalen Partei mit uns einer Meinung darüber ist, daß der Schritt Hoovers „ungeahnte Möglichkeiten für eine entschlossene Revisionspolitik“ eröffnet. Wir wollen nun die Frage nicht aufwerfen, wer an der wirtschaftlichen Zerrüttung Deutschlands die Schuld trägt. Jedenfalls nicht das „Regierungssystem Brüning-Braun“, das sich seit 1 1/2 Jahren unter Anspannung aller Kräfte um die Sanierung Deutschlands und um die Wiedergutmachung früherer Fehler bemüht. Fest steht aber, daß derjenige, der im jetzigen Stadium der politischen Lage die wirtschaftlichen Schwierigkeiten durch irgendwelche Maßnahmen erhöht — und innerpolitische Kampfanlagen, wie die Hugenberg und Hitlers sind dazu angetan, neue Anrufe zu stiften und unsere außenpolitische Stoßkraft weiter zu lähmen — den Interessen des Vaterlandes zuwiderhandelt. Wenn die Opposition schon der Meinung ist, selbst die Verantwortung für die Befreiungspolitik der Regierung Brüning nicht mittragen zu können, dann kann sie unmöglich das Recht für sich beanspruchen, einer Regierung, die ganz neue außenpolitische Konstellationen vor sich sieht, in den Rücken zu fallen und damit ihrerseits „ungeahnte Möglichkeiten für eine entschlossene Revisionspolitik“ blindlings zu sabotieren.“

Die Youngtkonferenz einberufen

England verzichtet auf die Zahlungen der Reparationsbank — Konferenzbeginn am 17. Juli

London. Das Foreign Office hat Freitag nachmittag die Einladungen an die Hauptmächten am Youngplan interessierten Mächte zu der Konferenz in London gelangt, die Freitag nächster Woche um 11 Uhr im Schakamt beginnt. Die Einladungen sind an Frankreich, Italien, Japan, Belgien, Vereinigten Staaten und Deutschland ergangen.

Wie verlautet, hat das britische Schakamt der Y. J. mitgeteilt, daß es auf die am 15. Juli fällige Teilsumme der geschuldeten und ungezahlten Annuität verzichtet. Hiermit hat Großbritannien den Hooverplan offiziell in Kraft gesetzt.

London. Schatzkanzler Snowden hat an den Präsidenten der Y. J. ein Schreiben gerichtet, in dem von der Entscheidung der englischen Regierung Mitteilung gemacht wird, daß sie auf die am 15. Juli fällige werdende deutsche Zahlung, und zwar sowohl die geschuldeten, wie die ungezahlten Zahlungen, keinen Anspruch erheben wird. Selbst, wenn die deutsche Regierung in der Lage wäre, so heißt es in dem Schreiben, die am 15. Juli fällige werdende Teilzahlung zu leisten, so würde es sich doch nicht mit dem Hooverplan vereinbaren lassen, daß England auf dieser Zahlung besteht.

Die Entscheidung der englischen Regierung steht unter der Voraussetzung, daß die Bedingungen für die Einstellung der Zahlungen bezw. des Transfers der der aufgehobenen Zahlung mit denen übereinstimmen, auf die man sich später zur Inkraftsetzung des Hooverplanes einigen wird. England und die Dominionen fühlen sich verpflichtet, darauf hinzuweisen, daß ihre Entscheidung zu dem Zweck getroffen ist, um in Übereinstimmung mit den Wünschen des Präsidenten Hoover durch eine völlige Einstellung des Transfers — sowohl für Geld wie für Sachleistungen — die bestehenden Schwierigkeiten in Deutschland sofort zu erleichtern.

Der Inhalt des Briefes wurde gleichzeitig an die anderen Signatarmächte des Haager Abkommens, sowie an die Vereinigten Staaten übermittelt.

Rücktritt des chilenischen Kabinetts

London. Nach Meldungen aus Santiago de Chile: das chilenische Kabinett am Freitag zurücktreten. Der Rücktritt des Kabinetts erfolgte, nachdem der „Mercurio“ und Dr. Julio Philippi bereits vorher sein Amt niedergelegt hatte.

Havas über das französische Abrüstungsmemorandum

Paris. Ueber das Abrüstungsmemorandum der französischen Regierung, das vom französischen Ministerrat gebilligt wurde, und das die Antwort auf die Rundfrage des Völkerbundes über den allgemeinen Stand der Rüstungen der einzelnen Länder darstellt, berichtet Havas u. a.: Das Memorandum zeige den Umfang der Rüstungsbeschränkungen auf, die seit dem Frieden vorgenommen worden seien im Vergleich mit dem Stande von 1914 und spreche sich schließlich zugunsten der Abrüstung durch die Methode der Budgetbeschränkung aus.

Stalin macht Propaganda für seine neue Wirtschaftspolitik

Moskau. Das Politbüro des Zentralkomitees der Kommunistischen Partei der Sowjetunion hat beschlossen, die Rede Stalins in drei Millionen Exemplaren drucken zu lassen, die kostenlos an die Arbeiter und Bauern der Sowjetunion verteilt werden sollen. Gestern hat in Moskau eine Sitzung des Politbüros stattgefunden, in der Stalin, Molotow und Woroschilow über die Reorganisation der russischen Schwerindustrie Bericht erstatteten. Das Büro sprach Stalin sein Vertrauen aus.

Südslavien lehnt den Hooverplan ab

Belgrad. Wie auf Grund der bisherigen Erklärungen von maßgebender südslavischer Seite zu erwarten war, lehnt Südslavien den Hooverplan ab und betrachtet das französisch-amerikanische Abkommen als für Belgrad unverbindlich. Die „Politika“ erklärt, wenn der amerikanische Vorschlag auf Südslavien angewendet würde, hätte Belgrad 80 Millionen Mark im Jahre zu verlieren. Es seien zwar Anleiheentwöhnungen für die kleinen Staaten vorgesehen, aber man könne nicht verstehen, mit welchem Recht die amerikanischen Fachleute Südslavien an Stelle seines „Eigentums“ Anleihen bieten wollten. Solange die Amerikaner nicht genau erklärten, wer sie zu ihrem Vorgehen ermächtigt habe und wie sie sich ihre Pläne vorstellten, blieben alle Abkommen für Belgrad unverbindlich. Ueber die deutschen Sachlieferungen auf Reparationskonto will die Politika noch nicht sprechen, gibt aber der Ueberzeugung Ausdruck, daß auch diese fortzuführen seien.



Der amerikanische Farmersenator in Berlin

Senator Shipstead, der Vertreter der Farmer im amerikanischen Senat, einer der wärmsten Freunde Deutschlands, ist zum Besuch in Berlin eingetroffen.



Das unsinkbare Schiff eine deutsche Erfindung?

Der Altonaer Konstrukteur Hartmann hat die französische Regierung des Diebstahls seiner Erfindung eines unsinkbaren Schiffes angeklagt. Bekanntlich ließ die französische Regierung kürzlich Versuche mit einem unsinkbaren Schiff unternehmen, wovon Hartmann behauptet, daß es nach einer Erfindung von ihm erbaut worden sei.

Otto Wels über das „Feierjahr“

Neuport. Der Führer der deutschen Sozialdemokratie Otto Wels gewährte dem Berliner Vertreter des Neuporters „Vorwärts“ dieser Tage ein Interview über die Hoover-Aktion, in dem er u. a. ausführte:

„Wenn Sie mich fragen, wie die Botschaft des Präsidenten Hoover auf Deutschland gewirkt hat, so kann ich nur sagen, sie wirkte geradezu befreiend auf jeden, der die wirtschaftlichen Verhältnisse Deutschlands in jenen Tagen kannte. Deutschland stand in der Tat vor dem Zusammenbruch. Die psychologische Wirkung der Hoover-Hilfsaktion war eine außerordentlich starke und sie wäre es auch geblieben, wenn gleich England und den übrigen Mächten, Frankreich mit gleicher Schnelligkeit diesem Plan beigetreten wäre. Durch die langwierigen Verhandlungen aber erneuerten sich die inneren Schwierigkeiten Deutschlands auf dem Kapitalmarkt und wuchsen derart, daß eine außerordentliche Hilfsaktion durch die Hergabe von 100 Millionen Dollar, von denen Frankreich 40 Prozent zur Verfügung gestellt hat, erforderlich wurde. Es ist kein Zweifel, daß auch die Stunde der Einigung zwischen Amerika und Frankreich, Deutschland schon wieder in einer geradezu furchtbaren Situation fand und daß diese Einigung, um ein bekanntes Wort zu gebrauchen, eine Minute vor 12 Uhr erfolgte. Deutschland benötigt dringend große langfristige Kredite. Meine Auffassung ist, daß die Hilfsaktion nur unternommen wurde, um eine ungeheure Verschärfung der Weltwirtschaftskrise zu verhindern und sie nur einen ersten Schritt darstellen kann. Der Zusammenbruch der deutschen Wirtschaft würde das politische Chaos in Deutschland, aber auch den wirtschaftlichen Zusammenbruch Europas nach sich ziehen. Ich möchte die Hilfsaktion, die Deutschland zuteil geworden ist, vergleichen mit der Handlung eines Arztes, der einem Schwerkranken in höchster Lebensgefahr Sauerstoff zuführt. Er handele als gewissenhafter Arzt sicher nicht richtig, wenn er dem Kranken die Bedingung auferlegte: 5 Minuten darfst Du Sauerstoff atmen, dann nehme ich Dir das rettende Instrument vom Munde insbesondere dann, wenn der Arzt erkannt hätte, daß wenige Minuten weiteren Gebrauches die völlige Genesung des Kranken herbeiführen würde, während die Entziehung den Tod bedeuten müßte.“

In dem Plan des Präsidenten Hoover liegt soviel innere Konsequenz und ein so starkes Erkennen der Verbundenheit der Weltwirtschaft, daß ich die Hoffnung habe, daß er den Anfang darstellt für eine wirkliche Beendigung des Krieges.“

Der Kampf um Preußen

Stahlhelmaufruf zum Kampf gegen Preußen — Ablehnung des Hooverplanes durch die nationale Opposition — Absage an Brann und Brüning

Berlin. Die Bundesführer des Stahlhelm, Bund der Frontsoldaten, Seidte und Düsterberg, erlassen folgenden Aufruf:

„Die Hoover-Aktion hat ihren Zweck nicht erreicht. Sie mußte versagen, weil Deutschland ohne eine entschlossene nationale Regierung der französischen Machtpolitik hilflos ausgeliefert ist. Nach wie vor stehen die deutschen Machthaber im Banne einer undurchführbaren Verständigungspolitik mit Frankreich. Schon deshalb vermochten sie den Grundgedanken des amerikanischen Präsidenten weder aufzugreifen noch im deutschen Sinne zur Ausführung zu bringen.“

Heute muß im Regierungslager zugegeben werden, daß wir mit wirtschaftlichen Erleichterungen nicht zu rechnen haben. Das deutsche Volk wird also seine erdrückenden Steuerlasten weiter tragen müssen. Die deutsche Wirtschaft treibt dem Schicksal des völligen Zusammenbruchs oder der ausländischen Ueberfremdung entgegen. Die Fronvögte des internationalen Kapitals werden die soziale Not und das Elend des deutschen Arbeiters rücksichtslos steigern. Die Folge davon muß der unaufhaltbare Verfall der Familie, die völlige Zerstörung von Sitte und Religion sein. Wegbereiter dieser Entwicklung ist die Sozialdemokratie, deren stärkstes Bollwerk Preußen heißt.“

Dieses Preußen gilt es zu erobern, um das Reich zu retten: Denn Deutschlands Rettung ist nur möglich, wenn endlich die nationale Kraftreserve des deutschen Volkes voll eingeleitet werde. Sie wurde bisher bekämpft und unterdrückt, weil der Marxismus in seiner passivistischen Knechtlichkeit ein erbitterter Feind jedes nationalen Freiheitswillens sein muß.“

Hier soll der Volksentscheid Bresche schlagen! Die Verelendung des deutschen Volkes hätte vermieden werden können, wenn es vor zwei Jahren dem Ruf der nationalen Opposition zum Kampf gegen den Youngplan gefolgt wäre. Mögen die Deutschen heute begreifen, daß aus Hungersnot und Verzweiflung nur der Weg führt, den der Stahlhelm, der Bund der Frontsoldaten, ihnen weist.“

Durch Ueberwindung des Marxismus zur Freiheit, Arbeit und Brot!“

Reichsbahn stellt 50 000 Arbeiter ein

Berlin. Entsprechend den Verlautbarungen über das Beschäftigungsprogramm sind bei der Deutschen Reichsbahn seit dem letzten Lohnstag rund 50 000 Zeitarbeiter neu eingestellt worden, die auf die Dauer von fünf Monaten, und zwar 40 Stunden in der Woche, mit Erneuerung des Gleisoberbaues beschäftigt, und nach Ablauf dieses Zeitraumes wieder entlassen werden. Ursprünglich waren für dieses Arbeitsprogramm 200 Millionen in Aussicht genommen worden, für welche Summe 60 000 Arbeiter eingestellt und umfangreiche Materiallieferungen getätigt werden sollten. Da aber nur die Hälfte dieses Betrages, nämlich 100 Millionen RM. aufgebracht wurde, hat sich die Zahl der einzustellenden Arbeiter auf 50 000 verringert, während der Hauptanteil des Ausfalles auf Kosten der Materiallieferung ging. Die neuangestellten Arbeiter werden insgesamt annähernd 200 Kilometer Gleisoberbau zu erneuern bzw. auszubauen haben, und zwar in diesen Arbeiten alle Reichsbahndirektionsbezirke ungefähr gleichmäßig beteiligt.“

Die Pariser Besprechungen Dr. Luthers

Paris. Nach einem Bericht der Agentur Havas hat sich der Gouverneur der Bank von Frankreich Moret, ebenso Reichsbankpräsident Dr. Luther geweigert, irgendwelche Auskunft über die Besprechungen zu geben. Die Agentur Havas glaubt, daß die Verhandlungen eifrig fortgesetzt würden und daß die Besprechungen in Paris nur der Auftakt zu weiteren ebenso wichtigen Beratungen sein würden, wie vor allem in Basel am 12. und 13. Juli gelegentlich der Sitzung des Verwaltungsrates der Internationalen Zahlungsbank gepflogen werden würden.“

Amerika und die Abrüstungskonferenz

Genf. Das Völkerbundsekretariat veröffentlicht heute die Mitteilung der Regierung der Vereinigten Staaten, daß sie die Einladung des Generalsekretärs zur Teilnahme an der Abrüstungskonferenz am 2. Februar 1932 annimmt. „Die amerikanische Zeitung“, heißt es in dem Schreiben des Botschafters der Vereinigten Staaten in Bern, nimmt mit großer Befriedigung die Einladung an. Sie beglückwünscht sich bei dieser Gelegenheit den Nationen mitzuarbeiten an einer gemeinsamen Anstrengung, um die Drohung zu vermindern und die Last der Rüstungen zu erleichtern, die über der Welt lagern.“



Der Preis des Siegers

Pelissier, der Sieger einer Etappe der „Tour de France“, der großen Radfernfahrt durch Frankreich, wurde in einer französischen Ortschaft von jungen Mädchen in Nationaltracht begrüßt.



17. Fortsetzung.

Nachdruck verboten.

„Ach, Udo, du liebst sie immer noch so sehr, obgleich du mich hast. Mehr, viel mehr als andere Söhne ihre Mütter lieben.“

„Es war auch immer ein ganz besonders schönes, ein einzigartiges Verhältnis zwischen uns. Mehr noch als andere Söhne ihren Müttern bin ich ihr unauslöschlichen Dank schuldig.“

„Du liebst sie sehr — zu sehr,“ sagte sie traurig. Er lächelte. „Bist du jetzt eifersüchtig, kleine Uchi? Du hast es, weiß Gott, nicht nötig!“

„Liebst du mich mehr, liebst du mich am meisten von allen Menschen, Udo?“

„Du weißt es,“ beteuerte er inbrünstig, „daß ich dich über alles, über alle Maßen und Begriffe liebe.“

Sie lächelte glücklich und zufrieden und setzte sich wieder auf seinen Schoß. Geöffnete Briefe lagen vor ihm auf der Schreibtischplatte; sie griff danach.

„O, Theaterbillets für heute abend und für übermorgen. Das ist ja herrlich, Udo!“

„Ja, ich habe geschrieben, daß man mir nun wieder die Billets zu Premierensendet. Kurt Prenzel, der mich diese ganzen Wochen vertreten hat, muß ich mich doch irgendwie erkenntlich zeigen.“

„Ich freue mich darauf, deinen Freund Kurt kennen zu lernen, und alle die andern.“

„Sollen sie nun wieder zu uns kommen, Uchi? Wollen wir unser süßes Alleinsein aufgeben?“

„Daß sie nur abends kommen,“ meinte sie. „Auf die Dauer fehlt dir ja doch der Gedankenaustausch, das Sprechen mit deinen Freunden. Und allein haben wir uns ja auch am Tage, mein Liebster.“

Er wollte entgegnen, daß dieses Alleinsein nun aufhören, daß er ernstlich wieder arbeiten müsse. Uchis lächelndem Munde, ihren großen, feuchtblühenden Augen gegenüber vermochte er es nicht.

„Die ernste Arbeit fängt wieder an, Schatz,“ sagte Udo beim Mittagessen zu der Mutter. „Heute abend ist Premiere im Deutschen Theater, ich werde darüber schreiben.“

Auf Ellens Lippen schwebte die Frage: „Wer wird mit dir gehen?“ Aber sie unterdrückte sie. Es war ja selbstverständlich, daß Udo nun mit seiner jungen Frau alle Vergnügungen mitmachte und nicht mehr mit ihr.

Aber sie wartete doch diesen ganzen Nachmittag auf ein Wort von ihm, eine Bemerkung, wie sie dgrüber dachte, wie sie den Abend verbringen würde.

Sie sah untätig im Wohnzimmer in einer ihr selbst unbegreiflichen Nervosität, als die Kinder für das Theater angekleidet aus ihrem Schlafzimmer kamen.

Udo im Smoking, Uchi in einem hellseidenen, ärmellosen Abendkleid, in dem sie entzückend aussah.

Die junge Frau warf einen Blick auf die Uhr. „Wir müssen uns sehr beeilen, Udo. Adieu, Mama!“

Ihr war es ganz selbstverständlich, daß Ellen zurück blieb. „Adieu, Mama,“ sagte auch Udo. Ellen sah zu ihm auf, als er sich über sie beugte, um sie flüchtig zu küssen.

„Dies etwas Schönes,“ bat er, „damit dir der Abend nicht lange wird. Und stelle uns, bitte, eine Kleinigkeit zu essen hin, wenn du schlafen gehen willst. Ich glaube, es wird heute sehr spät und wir werden hungrig sein.“

Sie nickte mechanisch, antwortete nicht. Er ging schnell aus dem Zimmer. Ihm war nicht wohl zumute.

„Warum bist du so still?“ forschte Uchi, als sie in der Elektrischen saßen. „Bist du verstimmt?“

„Mir tut Mama leid,“ sagte er.

„Warum?“ fragte die junge Frau sehr verwundert.

„Weil sie es so gar nicht gewohnt ist, abends allein daheim zu sein.“

„Ist sie denn immer mit dir gegangen, Udo?“

„Beinahe immer!“

„Hättest du nie Freundinnen, die du mitgenommen hast?“

„Solche Freundinnen, wie du meinst, nein, die hatte ich in Berlin nicht. Mama versteht sehr viel von Kunst und Literatur; es war ganz selbstverständlich, daß sie mit mir kam, da ich ja immer über zwei Karten verfügen kann. Nun wird sie sich in Zukunft sehr einsam fühlen, denn wir werden viel fort sein.“

„Ich freue mich sehr darauf,“ sagte sie unbefangen mit dem naiven Egoismus ihrer lachenden Jugend. „Es ist doch ganz selbstverständlich, daß wir jetzt zusammengehen, Udo. Dein Leben ist eben ganz anders geworden. Aber da deine Mutter eine vernünftige Frau ist, wie du immer sagst, so wird sie das wohl auch nur natürlich finden.“

„Wenn die Zeiten nicht so schrecklich schwer, die Karten nicht so enorm teuer wären in diesem Winter, so könnte man einen Platz kaufen,“ sann er. „Nun, hin und wieder werden wir es auch tun, wenn es besonders interessante Premieren gibt.“

„Aber nicht zu oft,“ bat die junge Frau. „Wir beide allein haben es doch am aller — allerhöchsten, Udo, nicht wahr?“

„Ja, es ist am süßesten, wenn wir allein sind,“ gestand auch er und sah ihr tief in die leuchtenden Augen. „Du kleine, holdselige Frau, wie liebe ich dich!“

Ellen konnte sich an diesem Abend zu keiner Tätigkeit aufraffen. Sie blieb müde sitzen und grübelte vor sich hin. Sie fühlte sich sehr einsam. Gewiß, sie war auch früher zuweilen allein gewesen, monatelang sogar in der Zeit, als Udo Soldat war, und als er in Süddeutschland und Wien studierte. Aber es war anders als damals. Ober war es ihr nur anders vorgekommen?“

Früher, so lange er ein Kind war, ging sie niemals abends fort. Sie sah zuweilen ein paar Freunde bei sich, sie selbst machte abends keine Besuche. Sie ließ Udo nie allein. Er schlummerte friedlich, während sie mit einem Buch einer Handarbeit in ihrem Zimmer oder im Sommer auf dem Balkon saß. Sie hatte sich damals selten sehr einsam gefühlt. Meistens hatte ihr das Bewußtsein genügt, daß Udo in ihrer Nähe war, daß er sie brauchte und daß sie ihm eine schöne Kindheit schaffen konnte.

(Fortsetzung folgt.)

Unterhaltung und Wissen

Schönheits-Königinnen

Miß Europa vor 50 Jahren

Man möchte meinen, daß die Wahl der Welt-Schönheits-Königinnen eine Errungenschaft unserer Zeit ist. Doch die Annahme ist nicht richtig. Es klingt unglaublich, ist aber wahr: schon vor 50 Jahren wurde eine Miß Europa in Paris auf das Schild gehoben. Allerdings geschah die Wahl der damaligen Zeit entsprechend in viel ruhigerem, gemächlicherem Tempo als heute.

Die Bewerberinnen brauchten nicht persönlich zu erscheinen. Es genügte vollaus, wenn sie ihre schlechten Photographien einbrachten. Nach diesen Photographien wurden dann aus allen Herren Ländern 21 Mädchen auserkoren, die würdig befunden wurden, vor der Jury zu erscheinen. Zwölf Tage dauerte die Wahl. Während dieser Zeit durften sich die Kandidatinnen nur in geschlossenen Wagen auf der Straße zeigen. Am zwölften Tage wurde dann ein 19-jähriges junges französisches Mädchen, Mademoiselle Yvonne Crozier, zur Miß Europa dekretiert.

Und dann kam, was eben kommen mußte. Miß Europa erhielt 10 000 Goldfranken, und die 20 anderen nicht ausgezeichneten Mädchen schrien im Chor, die ganze Wahl wäre eine Schiebung gewesen. Wie man sieht, die ruhige, gemächliche Zeit ließ sich zwar Zeit, war jedoch trotzdem nicht so ruhig.

Aber auch heute geschieht es sehr oft, daß die nicht gewählten Kandidatinnen steif und fest behaupteten, daß die ganze Wahl auf Schiebung beruhe. Mitunter haben sie auch recht, und bei der näheren Untersuchung stellen sich allerlei sonderbar erbauliche Dinge heraus.

Das Geheimnis der goldblonden Haare.

Vor zwei Jahren stand Miß Italia, mit ihrem gut bürgerlichen Namen Masalda Mariottino, in dem Mittelpunkt eines Skandales. Miß Italia mußte nämlich vor Gericht erscheinen und unter Eid aussagen wie ihre braunen Haare im Laufe einer Woche goldblond wurden.

Schon die Vorgeschichte der Wahl der Miß Italia ist interessant. Bekanntlich hat Mussolini die Schönheitswettbewerbe wegen ihrer demoralisierenden (!) Wirkung verboten. Aber auf San Remo bezieht sich dieses Verbot nicht. In San Remo gibt es nämlich auch eine Spielbank und natürlich auch Schönheitswettbewerbe. Auf diese Weise vertritt die faschistische Regierung, dem naheliegenden Monte Carlo Konkurrenz zu machen.

Eines Tages lernte nun der Exkonsul Comm. dott. Bruno Zucconi, der nebenberuflich Journalist ist, die 17 Jahre alte Masalda kennen. Aus der Bekanntschaft wurde bald Liebe, und der Exkonsul beschloß, seine Angebetete zur Miß Italia zu machen.

Er ging also mit ihr nach San Remo, begann eine heftige Preiskampagne, und ein halbes Jahr später wurde aus Masalda Miß Italia.

Einige Zeit darauf ging dann Miß Italia in Begleitung ihrer Mutter und ihres Freundes nach Brasilien, um vielleicht "Miß Univerjum" zu werden.

Bisher war alles in größter Ordnung. Nun begannen aber die Verwicklungen. Einer ganzen Reihe von Leuten fiel es auf, daß Miß Italia, die während ihrer Wahl schöne braune Haare besaß, jetzt mit ihren goldblonden Locken Aufsehen erregte.

Am dieses Naturwunder aufzuklären, wandte man sich vertrauensvoll an den derzeitigen Freund, und dieser gab in einem Artikel allen Neugierigen bereitwillig Antwort. Er schrieb: „Auch ich stellte diese Tatsache fest, und auch ich weiß nicht, welche Mittel Miß Italia gebrauchte, um dieses Wunder herbeizurufen.“

Nach dieser Erklärung begann die „Königin-Mutter“ einen Verleumdungszug gegen den Freund. Dieser ließ sich das nicht gefallen, und als Miß Italia, ohne Miß Univerjum zu werden, nach Italien heimkehrte, verklagte der die „Königin-Mutter“ wegen Verleumdung und bestand darauf, daß Miß Italia das Rätsel ihrer goldblonden Haare vor Gericht aufkläre.

Die jetzt goldblonde Masalda tobte, weinte, aber nichts half ihr. Sie mußte das Geheimnis lösen, und so entschloß sie sich, wieder braunhaarig zu werden.

Das ist die authentische Geschichte der Miß Italia von 1929.

Schönheitsköniginnen können aber auch große Karriere machen. Unter großer Karriere versteht ich nicht, daß sie eine alten und häßlichen Millionär heiraten, den sie dann später — wie dies kürzlich in Paris geschah — erschlehen, sondern daß sie tatsächlich Karriere machen.

Glück und Ende einer Schönheitskönigin.

Der beste Beweis hierfür ist der Filmstar Clara Bow, der noch vor wenigen Jahren ein kleines, unbekanntes Chorgirl war. Sie startete in Brooklyn, wurde zur Miß Amerika gewählt und erhielt kurz darauf ein ausgezeichnetes Engagement nach Hollywood.

In Hollywood bewährte sie sich und plötzlich war die Miß um einen neuen Filmstar reicher. Aber der große Ruhm und das viele Geld stieg dem kleinen Chorgirl zu Kopf. Sie verwickelte sich in allerlei Skandalaffären, färbte ihre Haare, hielt schöne Burlesken als Liebhaber aus, schrieb unanständige (!) Liebesbriefe und huldigte im Lande der Prohibition ganz öffentlich dem Alkohol.

All dies wäre noch keine Todsünde gewesen. Nun begann sie aber eine große Unvorsichtigkeit. Wegen eines Mannes entließ sie listlos ihre gute Freundin, ihre Sekretärin Daisy Devost. Diese ließ sich das nicht gefallen, nahm einige Liebesbriefe mit sich, ließ zum Gericht und — heute ist Clara Bow nicht mehr Star der Paramount.

Denn in Amerika dürfen selbst Schönheitsköniginnen und Filmstars im Namen der Moral nur im Geheimen sündigen.

Schönheitswettbewerb der Häßlichsten.

Und nun zuletzt. In Amerika, im Lande der unbegrenzten Möglichkeiten, beginnen allmählich die Schönheitswettbewerbe langweilig zu werden. Um dieser Langeweile zu entgehen, entschloß sich der Chicagoer Millionär William Randow, einmal etwas anderes zu machen. Er kam auf eine gar kuriose Idee und veranstaltete einen Schönheitswettbewerb der Häßlichsten. Er stiftete zu diesem Zweck Preise in Höhe von 40 000 Dollar.

Der ausgezeichnete hohe Preis wirkte Wunder. Nicht weniger als 32 „Schöne“ meldeten sich, die alle Anspruch darauf erhoben, in diesem Schönheitswettbewerb als Häßlichste zu gelten.

Rom im Sommer

... und ich wanderte in einer wunderbaren mondigen Nacht zwischen den Säulenreihen des Kolosseums. Es gibt keine Hollywooder Leinwand, diese sommerliche Abendstimmung Roms auch nur annähernd zu verjüngen. Denn zu dieser Stimmung gehören nicht nur die schauerlichen Dimensionen des Kolosseums, sondern auch jenes unbestimmbare Gefühl, welches die zur Schwärmerei neigende Seele ergreift, wenn die Nacht zwischen die im wahrsten Sinne des Wortes glühenden Mauern von Frascati ein lindes Lüftchen bringt.

Der Fremdenverkehr erscheint nur in den Augen jenes Menschen im Sommer so gering, der Rom zu einer anderen Jahreszeit noch nicht besucht hat. Die Hoteliers klagen wohl, daß der Fremdenstrom aus Europa etwas abgeflaut sei, — aber Amerika; sowohl Nord- wie Südamerika schüttet die Gruppen der Unversitätshörer aus sich aus: Tag für Tag kommen zu Hunderten die jungen Amerikaner, unter ihnen auffallend viel Mädchen, die in riesigen Autos durch die Stadt fahren und jede Sehenswürdigkeit, wenn auch nur flüchtig, betrachten. Sie reisen mit kleinen, gleichartigen schwarzen Lackoffern und obwohl es verboten ist, mit ärmellosen Kleidern die Kirchen zu betreten, habe ich gesehen, wie sie doch ungehindert überall hineingelangten. Es gibt unter ihnen viele aus Haiti, Java, Portorico; die Mädchen sind ausnahmslos alle sehr stark geschminkt, sie schluden den Zigarettenrauch, die meisten von ihnen haben langes Haar, das sie rückwärts in einem Halbkreis aufgesteckt tragen.

Im Hotel Imperiale sind über achtzig Amerikaner abgestiegen. Der Kellner, der natürlich ein guter Beobachter ist, sagt zu mir:

„Interessant sind, bitte, diese amerikanischen Girls. Im Meldejettel füllt keine von ihnen die Rubrik „Alter“ aus, alle setzen — als hätten sie sich direkt verabredet — nur zwei „X“ hin. Möglich, daß sie die Frage nach dem Alter für eine Taktlosigkeit halten. Dabei sind sie doch aber noch so jung, daß es sich nicht lohnt, so geheim zu tun.“

In Rom kann man den Fremden daran erkennen, daß er immer todmüde ist. Vergebens legt man seine Wege mit dem Auto oder mit der Elektrischen zurück: in den Kirchen, in den Museen, Gemäldegalerien, auf den Plätzen und berühmten Straßen muß man derart viel gehen, daß besonders die Frauen vor Müdigkeit ganz zerschlagen sind. Wäre die Hitze nicht so groß, würden die Fremden zweimal so viel verzehren als daheim. Nach einer allgemeinen Erfahrung „geben“ die Rom besuchenden Fremden innerhalb zwei Wochen ein bis zwei Kilo ihres Körpergewichtes ab.

In den Mittagsstunden ist das Zentrum der Stadt fast ausgestorben. Nach drei Uhr beginnt der Verkehr, der zwischen sechs und acht Uhr abends seinen Höhepunkt erreicht. Wer sich mit den Römern halbwegs verständigen kann, reißt viel bequemer als ein Provinzler in der Hauptstadt seines eigenen Landes. Die Höflichkeit, Dienstfertigkeit, das freundliche Benehmen und die Güte des Italiens sind beispiellos. Es kam vor, daß die Eigentümerin eines kleinen Lebensmittelgeschäftes, die auf dem Piazza Venezia vor ihrem Laden stand und an welche sich meine Frau in vorzüglichem Italienisch um eine Auskunft wendete — ihren Laden verließ und uns zweihundert Schritte weit begleitete, um uns die Haltestelle der Straßenbahn zu zeigen. Ihre zwei kleinen Töchterchen kamen ebenfalls mit und sie redete eifrig, uns alles erklärend, was rechts und links zu sehen war. Ein andermal wieder geschah es, daß wir vom Forum Trajanum zum Pantheon gehen wollten und ein vornehmer Herr direkt aus der Elektrischen ausstieg und uns hinbegleitete. Der weißgekleidete Polizist, der den Straßenverkehr mit wahrer italienischer Leichtigkeit dirigiert, bringt eine ganze Wagenreihe zum Stehen, während er die erbetene Aufklärung erteilt. Und noch eine Wahrnehmung: auf den öffentlichen Verkehrsmitteln überlassen verhältnismäßig drei- bis viermal soviel Männer ihre Plätze den Frauen, älteren Leuten und Kindern, als bei uns.

Am Abend nach dem Nachtmahl belebt sich die vornehme Via Veneto, die breite Straße der großen Hotels. Vor den Kaffeehäusern werden die verschiedenen Erfrischungsmittel konsumiert: Magagnan, Amarena, Gelat, Cocktail, während das kühle Lüftchen des Monte Pincio die leichten Kleider durchweht. Im Park der Villa Borghese hüpfen zu Hunderten die Autos dahin, wimmelt das nach Lust schnappende Volk, und wer Lust hat, kann sich in den Park des Freiluftvarietees setzen, der zwei- bis dreitausend Menschen faßt. Außer Kino, Zirkus und Sport gibt es jetzt im Sommer keine andere Zerstreuung.

Ein interessanter Gegenatz: die drei lebendigen Wölfe des Capitoliums — und die zweihundert lebendigen Katzen des Forum Trajanum, die in der höllischen Gluthitze hingestreckt zwischen den Säulen der mit einer Steinmauer umschlossenen tiefen Piazza liegen. Die Spaziergänger werfen den schwarzen, gelben, weißen und gestreiften „Gattas“, den Lieblingshaustieren Roms, kleine Pakete hinunter. Arg-

Das Rennen machte Fern Salberg, ein 17 Jahre altes Mädchen aus San Franzisko. Laut einstimmigen Urteils der geistreichen Jury war sie die Unglücklich-Glückliche, deren Gesicht die meisten Sommerprossen zierten.

Fern wurde nach der Wahl mit Heiratsanträgen überhäuft, und bald wurde sie die Gattin des Millionärs Fred Viat.

Aber oh Weh! Schon nach einigen Tagen bemerkte Fred mit Entsetzen, daß die Sommerprossen seiner Gattin zu verblasen begannen. Er war entrüstet, und als die Sommerprossen gänzlich verschwanden, ließ er sich von Fern scheiden. „Denn“, erklärte er vor Gericht: „Ich habe eine preisgekrönte Häßliche geheiratet und jetzt habe ich eine nicht preisgekrönte Schöne zur Frau. Also, ich fühle mich betrogen.“

Die Ehe wurde aus diesem Grunde auch geschieden. Magimilian Marschall.

wöhnlich blicken die Katzen zu der beim Geländer stehenden Volksmenge hinauf, die sich nicht allzu sehr anstrengt, die bis an die Knochen abgemagerte Menagerie zu verpflegen. Dabei hatten doch die Katzen auch im alten Rom, wo der Weizenvorrat einer ganzen Provinz aufgetapelt lag, eine wichtige Rolle gespielt, indem sie als Feinde der sehr fruchtbaren Ratten den Sicherheitsdienst versehen. Die faschistische Regierung hat dem übertriebenen Katzenkult bekanntlich den Krieg erklärt, die Katzen des Forum Trajanum scheinen aber ein exterritoriales Recht zu genießen. Es ist das eine ruhrende Art, die ehemaligen Verdienste zu schätzen. Und wer weiß...? vielleicht gibt es sogar noch Ratten in den geheimen unterirdischen Lebensmittelmagazinen des toten Heeres Kaiser Trajanus! . . .

Und zum Schluß: Jener Mönch mit dem lächelnden Gesicht, der uns in den großen Katakomben als Führer diente, fragte zum Schluß, ob wir nicht Deutsche wären? Als ich ihm erklärte, wer wir seien, lächelte er laut und sagte:

„Signora und Signor haben mich nämlich derart viel lerlet gefragt, wie das sonst nur die sehr gründlichen Deutschen tun.“

Rästel-Ede

Gedantentraining „An der Grenze“



Warum wurde das Ehepaar Habermann, obwohl der Grenzbeamte nur einen ganz flüchtigen und oberflächlichen Blick auf den vorgezeigten Paß geworfen hatte, verhaftet?

Auflösung des Kreuzworträfels



Bequeno und die Schlange

Die Gesamtbevölkerung Brasiliens beträgt zirka 31 Millionen, davon sind schätzungsweise mindestens 4 Prozent noch wilde Indianer, 36 Prozent Weiße, 37 Proz. Mestizen, 18 Prozent Neger und Mulatten, 1 Prozent andere. Das Hauptkontingent der Bevölkerung bilden Mischlinge von Weißen, Schwarzen und Indianern, während die Zahl der wirklichen Portugiesen verhältnismäßig gering ist.

Die Mischlinge nennt man in Brasilien Cariboca oder auch Casujo, während unter Mulatten die Nachkommen von Weißen und Negern verstanden werden. Kreolen heißen die im Lande geborenen Neger.

Die Ureinwohner Brasiliens waren Indianer, deren Hauptstämme sich Guarani, Tupi und Omagua nennen, doch sind ihre Ansiedlungen jetzt sehr im Lande zerstreut. Die Hautfarbe dieser Indianer wechselt vom tiefen Rot bis zum bräunlichen Weiß. Das Gesicht ist rund und abgeplattet mit dicker, wulstiger Lippe, eingedrückter Nase, die Kopfhaut ist schwarz. Die oben erwähnten Stämme leben in kleinen Gemeinschaften, ohne Zusammenhang mit dem brasilianischen Staatsleben, und stehen auf sehr niedriger geistiger und sittlicher Stufe.

Im Gegensatz zu anderen Europäern habe ich im allgemeinen mit den Negern sowohl in Brasilien als auch in Afrika keine schlechten Erfahrungen gemacht. In Rio wartete mich ein guter Kenner des Landes davor, mich irgendwie mit Negern geschäftlich einzulassen. Obgleich sein muskulöser Körperbau ihn zu einem tüchtigen Arbeiter prädestinierte, bestche sein Tagewerk fast nur im Herumlungern. Das höchste Hausarbeit überlasse er großmütig der Frau. Scheinbar unterwürdig, tatsächlich aber falsch, gehe er stets darauf aus, die Fremden zu betrügen. Die Hauptsache beim Neger sei das Essen und Trinken, wobei er eine besondere Beweglichkeit der Kautwerkzeuge und Schlingfertigkeit entwickle. Mir scheint diese Charakteristik auf einem jener verbreiteten Mißverständnisse zu beruhen, die uns Europäern der Hochmutsstufe Anderer gegenüber zu gerne einflüstert.

Durch die Vermittlung eines Deutschen erhielt ich zur persönlichen Bedienung auf meiner Reise durch Südamerika einen zirka 20 Jahre alten Negerboy. Alfredo, so hieß mein schwarzer Begleiter, war das Muster eines Dieners. Was er mir an den Augen ablesen konnte, tat er. Der einzige Fehler, der aber bei allen Farbigen zu finden ist, war seine unbeschreibliche Neugier und seine Naschhaftigkeit.

In der Nähe von Porto Alegre, einer Stadt im äußersten Süden Brasiliens, hatte ich mir auf einige Monate ein kleines Haus, das die notwendigsten Einrichtungsgegenstände enthielt, sehr preiswert gemietet. Mein Boy Alfredo war das Mädchen für alles, sogar das Kochen besorgte er.

Eines morgens sah ich von meinem Schlafzimmer aus einen kleinen Negerknaben vor meinem Hause stehen, der unverwandt nach der Eingangstür hinübersah. Das Hemd, sein einziges Kleidungsstück, wies sehr intimen Umgang mit der brasilianischen Lehmschürze auf. Ununterbrochen sah der kleine Kerl zu mir hinüber und wartete. In Brasilien beeifft sich niemand, das Wort Geduld wird dort groß geschrieben.

Als ich ihn endlich fragte, was er von mir wolle, kam es nach längerem Schweigen kaum vernehmbar über seine Lippen: „Ich will Arbeit haben.“ Ich glaubte, meinen Ohren nicht zu trauen, als ich den unterernährten, schwächlichen Kinderkörper maß. „Du kannst doch nicht arbeiten!“ Der Negerknabe zählte kaum 5 Jahre. Da ich noch nicht

lange im Lande war, wußte ich noch nicht viel von der frühen Selbständigkeit der Negerkinder. Immer wieder murmelte er: „Ich will Arbeit haben.“

„Na, meinetwegen“, sagte ich schließlich, „ich werde dich vorläufig behalten. Alfredo wird dir Arbeit geben, rufe ihn.“

Doch Alfredo war über sein neues Amt wenig erbaut, vielmehr sagte er ganz verächtlich: „Was sollen wir denn mit dem — —, er kann doch gar nichts.“

„Dann wirst du ihn eben anlernen, er soll dein Gehilfe sein.“

Auf diese Weise kam der kleine Negerknabe auf die hohe Schule der Boglaufbahn.

Vor dem Beginn seiner Tätigkeit erhielt er zunächst ein großes Stück Kernseife zur gründlichen Reinigung seines Körpers. Ich nannte ihn Bequeno, das heißt der Kleine, und kaufte ihm einen richtigen Kittel und eine portugiesische Zipselmilch, wie sie von den Eingeborenen getragen wurde.

Seine Tätigkeit bestand hauptsächlich darin, Sachen fortzubringen sowie Alfredo Wasser für die Küche zu besorgen. Stets unvergeßlich wird mir ein Vorgang bleiben, der sich jeden Abend wiederholte. Wenn Alfredo mein Schlafzimmer für die Nacht herrichtete und das Moskitoneß über das Bett spannte, erschien Bequeno, wie zu einer Prozession, ernst und feierlich, mit einem nützlichen Gegenstand aus Porzellan, der unbedingt in ein Schlafzimmer gehört, und den er umständlich unter das Bett stellte. Den betreffenden Gegenstand trug er nicht etwa in der herabhängenden Hand, sondern wie ein Tablett mit Gläsern. — — —

Bequeno war stets ernst und schweigsam. Ich konnte nichts über seine Eltern und seinen bisherigen Wohnort erfahren. Da ich mich nicht der Kindesentführung schuldig machen wollte, beauftragte ich Alfredo damit, nähere Erkundigungen darüber einzuziehen. Meine Vermutung, daß der Kleine früher ein sehr kümmerliches Dasein geführt hatte, bestätigte sich. Die Eltern bewohnten einige Kilometer von meinem Hause entfernt eine elende Hütte und fristeten ihr Leben durch etwas Ackerbau und den Verkauf von allerhand Früchten. Wie Alfredo mir berichtete, waren die Eltern froh, einen Esser weniger zu haben, zumal Bequeno noch gar Geschwister hatte. Trotzdem er sich bereits eine volle Woche von Hause eigenmächtig entfernt hatte, fiel es den Eltern nicht ein, Umschau nach dem verlorenen Sohn zu halten.

Das Arbeitsfeld Bequenos erweiterte sich, als er die Pflege von zwei Zwergäffchen (Uiti), einem Papagei und einem kleinen Hunde übernahm. Auch bei der Gartenpflege half er mit. Besonders eine fächerartige Palme (Travellers Tree), die, wie ihr Name andeutet, für die trodene Zeit von großer Bedeutung werden kann, hegte er. Man findet diese „Wanderpalme“, die eine Art natürlichen Wasserbehälters darstellt, überall in den Tropen. In der breiten Rinne ihrer Innenseite fließt nach einem Regenguß eine genügende Menge Wasser an, um einen Durstigen zu erfrischen. Das Wasser hält sich wochenlang frisch.

Eines Morgens erhielt Bequeno von Alfredo die Weisung, Bananen und einige andere Früchte von seinen Eltern zu holen; er schien aber wenig Lust zu haben, seine Heimat wiederzusehen. Schließlich ging er. Als der Abend hereinbrach, war Bequeno noch nicht zurück. Auch am nächsten Tage warteten wir vergeblich. Ich gab Alfredo die Weisung, Nachforschungen nach dem Verbleib des Kleinen anzustellen. Am Abend kam Alfredo mit der Trauerkunde, daß



Schach der Königin!

Im Rahmen des Welttschachkongresses, der Mitte Juli in Prag abgehalten wird, kommt ein Turnier der Damen um die Schachweltmeisterschaft zum Austrag. Titelverteidigerin ist die Russin Berg Menchil.

Bequeno am ersten Tage seines Wegganges einem Schlangengift erlegen war. Die Nachricht ging mir so nahe, daß ich den kleinen schwarzen eifrigen Kerl als Mitglied meines Junggesellenhaushalts liebgewonnen hatte.

Bequeno war, obwohl er derb Schuhe besaß, leichtsinnigerweise barfuß fortgegangen und auf dem Hinweg auf eine Schlange getreten, deren Gift durch dicke Blätter verstreut war. Da er den Biß der gefährlichen Korallenotter nur als unbedeutenden Schmerz empfand, glaubte er, von einem Dorn geritzt worden zu sein und beobachtete die Wundheilung nicht, bis er mit einem dick geschwollenen Bein die Behausung seiner Eltern erreichte. Dort erlag er nach einigen Stunden dem tödlichen Gifte.

In unserem Garten betteten wir ihn zu letzten Ruhe. Alfredo bepflanzte den kleinen Hügel reich mit Blumen.

Die häufigsten Todesfälle durch Schlangenbisse ereignen sich bei der Negerbevölkerung, die fast immer barfuß geht; es ist zu verwundern, daß die Opfer dieses Leichtsinns nicht größer sind.

In modernen Pflanzungen Brasiliens erhalten die Arbeiter eingehende Belehrung, wie sie sich bei einem erfolgten Schlangengift zu verhalten haben. Die Wunde muß sofort ausgelesen, mit einem stets in der Tasche zu tragenden Messer eingeschnitten und dann mit hypermanganlaurem Kali tüchtig eingerieben werden. Bei den 200 vorkommenden Schlangenarten sind die Wirkungen des Giftes sehr verschieden; doch wirkt der Biß viel giftiger, wenn die Wunde längere Zeit gefeiert haben, so daß sich ein größeres Quantum in den Drüsen ansammeln konnte.

Die Schlangen bevorzugen als Schlafstelle die Bananenbüschel. Wird dieser bei der Ernte abgeknippt, so ereignet es sich häufig, daß eine dort in den Schlaf verjüngte Schlange beim Transport auf der Schulter eines Trägers wütend hervorschießt und ihn am Hals tödlich verwundet. Wiederholt habe ich selbst bei der Verladung am Pier die kleinen gefährlichen Tiere aus den Büscheln kriechen sehen. Kurt Friedberg.

Es ist für Damen mit starker Figur sehr schwer, fertige künstliche Kleidungsstücke zu erhalten, und sie sind daher viel besser daran, nach einem gut erprobten Beyer-Schnitt selbst zu schneiden. Einfarbige oder kleingemusterte Stoffe — keine modernen Karomuster — verarbeitet man in geschickter Linienführung mit Längstellungen, wodurch die Figur gestreckt erscheint. Die einfache, gürtellose Form ist für Mäntel, Kostüme und Kleider stets vorteilhaft.

Die vorn und rückwärts eingestepten Falten geben dem eleganten Mantel M 36299 aus Fleurs de laine eine sehr vorteilhafte Form. Die breiten Revers sind mit hellem

Wie kleidet sich die starke Dame?



M 36299 Beyer-Schnitt



S 26163 Beyer-Schnitt

Juch bekleidet. Die Ärmel haben eingesepte Falten. Erforderlich 4,15 m Stoff, 130 cm breit. Beyer-Schnitte für 104 und 112 cm Oberweite zu je 1 Mark.

Das vornehme Kostüm S 26163 ruft durch die lange Jackenform eine schlanke Wirkung hervor und ist daher für starke Figuren besonders geeignet. Der Rock hat vorn gegensätzliche Falten. Am Jackenkragen sind Stepplinien ausgeführt. Erforderlich 4 m Stoff, 130 cm breit. Beyer-Schnitte für 100 und 112 cm Oberweite zu je 1 Mark.



K 26028 Beyer-Schnitt



K 26019 Beyer-Schnitt

Hals verlängernden Trägern des Rockes sichtbar. Erforderlich 3,65 m Stoff, 80 cm breit, 35 cm Garniturstoff, 100 cm breit. Beyer-Schnitte für 98, 112 und 120 cm Oberweite zu je 1 Mark.

Der Rock des für starke Damen vorteilhaften Kleidens K 36162 ist nur vorn in Talfalten geordnet. Eine schwarze Samtbandsblende wird durch das einseitige Revers aus weißem Seidenrip geletet. Erforderlich 3,70 m Stoff, 100 cm breit. Beyer-Schnitte für 104, 112 und 120 cm Oberweite zu je 1 Mark.



K 36162 Beyer-Schnitt

Wo keine Verkaufsstelle am Ort, bestelle man alle Schnitte durch den Beyer-Verlag, Leipziger, Weststraße 72.

Einführung der richterlichen Amtsstracht

Laut besonderer Anordnung des Warschauer Justizministeriums ist im Bereich des Oberlandesbezirks Rattowitz, ab 1. Juli die Amtsstracht für Richter, Staatsanwälte und Advokaten eingeführt worden. Es handelt sich ausnahmslos um einheitliche, schwarze Gewänder, die sich lediglich durch den Besatz in verschiedenen Farben unterscheiden. Die Richter tragen die schwarze Toga mit dunkelgrünem, in Doppelstreifen auslaufenden Aufschlägen am Halsstragen und einem dunkelgrünen Streifen an den Ärmeln der Amtsstracht. Die Toga der Anklagevertreter (Staatsanwälte) weist am Halsstragen einen doppelstreifigen, dunkelroten Besatz auf, ferner einen dunkelroten Streifen an den Ärmeln. Für die Verteidiger ist die schwarze Toga mit lila Spiegeln am Halsstragen und einem lila Doppelstreifen an den Ärmeln der Amtsstracht. Der Delegat der Generalstaatsanwaltschaft trägt bei Wahrnehmung der Zivilprozesse die Toga, welche einen Spiegel von himmelblauer Farbe am Halsstragen, sowie himmelblaue Streifen an den Ärmeln aufweist. Ein größerer Teil des Richterkollegiums sowie der Staatsanwälte und Verteidiger, hat die neue Amtsstracht zurzeit noch nicht angelegt, so daß die meisten laufenden Gerichtsverhandlungen noch in Zivilkleidung durchgeführt werden. Nach Beendigung der diesjährigen Gerichtsferien jedoch dürfte die richterliche Amtsstracht allgemein eingeführt werden. Zu erwähnen ist schließlich noch, daß zu der Amtsstracht gleichfarbige, d. h. schwarze Barett getragen werden, die sich ebenfalls für Richter, Staatsanwälte und Verteidiger durch dunkelgrüne, dunkelrote, bezw. blaue Streifen unterscheiden.

Reservisten-Unterstützungen

Mit den wieder beginnenden Einziehungen der Reservisten zu militärischen Übungen, herrscht in den davon betroffenen Familienkreisen große Unklarheit über die geltenden Vorschriften betreffend der Gewährung von Unterstützungen. Es erweist sich daher als notwendig, auf Grund der vielen Anfragen hinzuweisen, daß als Unterstützungsempfänger nach erfolgter Einziehung des Ernährers außer der Ehefrau und den ehelichen Kindern auch getrennt lebende Frauen in Frage kommen, sofern die Eingezogenen verpflichtet sind, diese zu unterhalten. Ferner kann die Unterstützung gezahlt werden: Für uneheliche Kinder, wenn der Beweis der Vaterschaft erbracht worden ist, für die minderjährigen Geschwister des zur Reservierung eingezogenen Ernährers, für dessen Eltern, auch für die uneheliche Mutter, schließlich für die Großeltern des Eingezogenen. Alle vorgenannten Personen können sich um die Unterstützung in dem Falle bemühen, wenn ihre Existenz durch die Einziehung des Ernährers zur Übung infolge Lohnausfalles oder besonderer Umstände während der Abwesenheit des Eingezogenen ergebenden Umständen gefährdet erscheint. Die Unterstützung wird in begründeten Fällen vom Tage der Einziehung bis zum nächstfolgenden Tage nach der erfolgten Entlassung vom Übungsdienst ausbezahlt.

Die Ansprüche auf Gewährung einer derartigen Unterstützung sind an die Gemeinden derjenigen Ortschaft zu richten, in welcher die Ehefrau des Eingezogenen ihren dauernden Wohnsitz hat. Ist die Ehefrau geschieden, so muß der Unterstützungsantrag an diejenige Kommunalbehörde eingereicht werden, in deren Bezirk die unterstützungsberechtigten Kinder sich befinden. Im allgemeinen kommt bei Einziehung der Unterstützungsanträge die Gemeindebehörde in Frage, in welcher der Unterstützungsberechtigte wohnt. In zweifelhaften Fällen wende man sich an die Militärbüros bei den Kommunen.

Der „Hungermarsch“

Gestern sollte in Polen der „Hungermarsch“ der Arbeitslosen stattfinden. In Warschau kam es in mehreren Stadtbezirken zu Ansammlungen, die aber durch die Polizei sofort liquidiert wurden. In der schlesischen Wojewodschaft ist der Hungermarsch durch die Polizei ebenfalls verhindert worden. Nur in Bogutisch und Schoppinisch kam es zu größeren Ansammlungen der Arbeitslosen, die von der Polizei mit Gummiknüppeln auseinandergetrieben wurden. In Schoppinisch hat die Polizei 11 Personen verhaftet. In Schwientochlowitz wollten sich die Arbeitslosen ebenfalls versammeln, wurden aber durch die Polizei gehindert. In dem Industriebezirk befindet sich die Polizei in Alarmbereitschaft. Die Bahnstrecken, die Unterführungen sind stark durch Polizeiposten besetzt.

3. deutscher Kindertransport ins Ausland

Am Dienstag, den 7. d. Mts., entsandte der Deutsche Wohlfahrtsdienst seinen größten Kindertransport, welcher 910 Kinder umfaßte. Hierfür stellte die Reichsbahndirektion Oppeln 12 D-Zugwagen bereits ab Rattowitz zur Verfügung, so daß die Kinder, sowohl in Beuthen, als auch auf der langen Strecke bis Münster (Westfalen) nicht umzukeilen brauchten. Der Transportarzt als auch das frankensprachige ausgebildete Aufsichtspersonal brauchten sich erfreulicherweise nicht zu betätigen, weil die Kinder die lange Fahrt ausgezeichnet überstanden haben. In Berlin am schlesischen Bahnhof und in Löhne gab es eine ausgezeichnete Verpflegung. Wie bei allen Kindertransporten des Deutschen Wohlfahrtsdienstes, umfaßte dieser Transport Kinder, die nach Heimen, aufs Land zu Familien und zu Verwandten entsandt wurden.

Der nächste Kindertransport geht am 13. 7. in Richtung Ostsee.

Wojewodschaftspersonalie

Laut Dekret des Innenministeriums wurde Finanzinspektor Ludwig Malik von der Stempel- und Steuerabteilung beim schlesischen Wojewodschaftsamt in den Ruhestand versetzt.

Lehrlingsurlaub und Fortbildungsschule

In letzter Zeit wendet sich die Direktion der Fortbildungsschule ohne vorherige Genehmigung fernbleiben. Die Handwerkskammer scharf dagegen, daß verschiedene Lehrkräfte während ihrer Urlaubszeit dem Fortbildungsschulunterricht ohne vorherige Genehmigung fernbleiben. Die Handwerkskammer weist daraufhin, daß laut einer neuesten Wojewodschaftsverfügung, sowie den geltenden Bestimmungen der Gewerbeordnung sämtliche Lehrmeister darauf zu achten haben, daß die auf Urlaub weilenden Lehrlinge nur dann dem Fortbildungsschulunterricht fernbleiben können, wenn sie eine besondere Genehmigung der Schulleitung vorweisen. Es liegt im Interesse beider Parteien, wenn die Handwerksmeister und selbständigen Handwerker, welche mit der Lehrlingsausbildung betraut sind, die Urlaubszeit der Lehrkräfte während der Schulferien festsetzen würden.

Der Verwaltungsumbau in Polen

Das Gutachten der Studientkommission — Aenderung der Wojewodschaftsgrenzen — Aus 17 werden 12 Wojewodschaften gebildet

Wie die „Gazeta Polska“ erfährt, wird das von der Studientkommission zur Korrigierung des Verwaltungsapparats ausgearbeitete Projekt der Verwaltungseinteilung des Staates in den nächsten Tagen der Regierung vorgelegt werden. Dieser Plan, an dem einige Jahre gearbeitet wurde, umfaßt die Grundlagen, auf denen die Neueinteilung aufgebaut werden müßte, und stellt, gestützt auf eine Reihe von Tatsachen, fest, daß in ganz Europa jetzt das Bestreben besteht, die territoriale Einteilung einer Reform zu unterziehen. So hat sich z. B. in Frankreich die Einteilung in Departements schon längst als veraltet erwiesen. Während des Weltkrieges im Jahre 1917 wurden, um die Funktionierung der Behörden besser zu gestalten, provisorische Gebiete gebildet, gestützt auf die Wirtschaftseinteilung Frankreichs, und dieser Organisation wurde die Einteilung in militärische Bezirke angepaßt. Diese Frage ist auch in Deutschland und in England aktuell. In der letzten Zeit wurde eine Verwaltungsreform in der Tschechoslowakei durchgeführt.

Das polnische Projekt enthält drei grundsätzliche Tendenzen. Die erste Tendenz besteht darin, daß die neuen Verwaltungsbezirke Gebiete mit einem

gemeinsamen staatlichen und wirtschaftlichen Lebensrhythmus umfassen und in ihren Grenzen den Gesamtkomplex eines genau umschriebenen Problems einschließen. Die Frage der Einteilung der Bergwerksbezirke stellt sich augenblicklich wie folgt dar. Sie befinden sich in den drei Wojewodschaften, Krakau, Schlesien und Kielce, so daß drei Arbeitsinspektionsämter, drei Bergwerksämter usw. bestehen müssen, und auf diese Weise entsteht eine Überwucherung der Bürokratie, eine unnötige Belastung der Staatsmaschine.

Durch die Einverleibung des Krakauer und Dombrower Kohlenreviers in die schlesische Wojewodschaft, was das neue Projekt vorsieht, soll eine größere Vereinfachung der Verwaltung erreicht werden.

Die zweite Tendenz liegt in der Notwendigkeit einer Dezentralisation der Verwaltungsbehörden durch die Erweiterung der Kompetenzen der Wojewodschaftsbehörde und durch Verlegung des Schwerpunktes aus dem Staatszentrum auf regionale Zentren.

Der dritte Grundsatz des Planes liegt in der Dezentralisation, somit in der Erweiterung der Funktionen der Selbstverwaltungen.

Diese drei Grundsätze erfordern naturgemäß die Bildung von größeren Verwaltungseinheiten, denn dann erlangt die Selbstverwaltung größere wirtschaftliche Grundlagen und die Staatsbehörden der zweiten und ersten Instanz werden korrekter und schneller funktionieren. Die „Gazeta Polska“ erinnert daran, daß die gegenwärtige territoriale Einteilung der Republik das

Werk eines Zufalles ist.

Sie wurde allmählich in dem Chaos des Krieges und der Kämpfe um die Befreiung der einzelnen Gebiete vorgenommen und mußte sich den verschiedenen Gegebenheiten der ehemaligen Teilungsmächte anpassen, sowie sich auf die früheren Grenzen der Teilgebiete stützen, die oft mit den organisatorischen und wirtschaftlichen Notwendigkeiten der einzelnen Regionen direkt im Widerspruch standen.

Der neue Plan sieht die Bildung von 12 Wojewodschaften vor und zwar: 1. Warschau Stadt, 2. Warschau-Masowien, 3. Pommern, (dieser Wojewodschaft soll auch die Stadt Bromberg angegeschlossen werden, das größte Wirtschaftszentrum und der Verkehrsnotenpunkt Pommerns), 4. Posen (dieser Wojewodschaft soll das schlesische Gebiet angegeschlossen werden), 5. Lodz, 6. Schlesien, 7. Krakau, 8. Lublin, 9. die nordöstliche Wojewodschaft, 10. Polenien, 11. Wolhynien und 12. Lemberg. Diese Wojewodschaft wird die drei Wojewodschaften Ostgaliziens umfassen.

Das von der Kommission bearbeitete Projekt wird als Grundlage bei der Bearbeitung der neuen territorialen Einteilung durch die Regierung dienen.

Die Kommission stellt fest, daß die Reorganisation dringend und aktuell sei, da von ihr die neue Organisation der Selbstverwaltung und deren Wirtschaftsgrundlagen abhängen.

Bei dem gegenwärtigen Zustande kommt es bei den 17 Wojewodschaften vor, daß eine Stadt ihre zweiten Instanzen der Verwaltungsbehörden in verschiedenen Wojewodschaften hat, was ein Chaos, eine Überwucherung der Bürokratie, eine langweilige Erledigung von Sachen hervorruft und im kritischen Moment einen sehr empfindlichen Einfluß auf die Korrektheit des Staatsapparats ausüben kann.

Sport am Sonntag

Fußball im Dienste der Arbeitslosen.

Am heutigen Sonnabend steigen auf dem Amatorski-Platz in Königshütte um 4 und 5,30 Uhr nachmittags zwei Fußballauswahlspiele. Zuerst spielen zwei Auswahlmannschaften der Jugendkraft und darauf spielt eine Königsritter Staateif gegen den Meister Amatorski. Hoffentlich erscheinen zu diesen Spielen recht viel Zuschauer, da der Reinertrag für die Königsritter Arbeitslosen bestimmt ist.

Polizei Rattowitz — Slovan Zwodzie.

Am heutigen Sonnabend, nachmittags um 6 Uhr, stehen sich obige Mannschaften auf dem Polzei-Platz in einem Freundschaftsspiel gegenüber. Es ist bestimmt mit einem äußerst interessanten Spiel zu rechnen, auf dessen Ausgang man wirklich gespannt sein muß.

Polnische Leichtathletikmeisterschaften.

Zum erstenmal wurde dem ober-schlesischen Leichtathletikverband die Durchführung der polnischen Leichtathletikmeisterschaften übertragen. Das Königshütter Stadion ist hierfür besonders noch verbessert worden. Zum erstenmal wird der ober-schlesischen Sportgemeinde die Gelegenheit gegeben, Polens beste Leichtathletik-Klasse am Start zu sehen. Auch die bei uns schon bekannten Läufer Pektewicz und Kusocinski werden am Start sein. Ober-schlesiens Leichtathleten werden diesmal auf heimischem Boden kämpfend, bestimmt alles hergeben, um den anderen Größen in nichts nachzustehen. Die Kämpfe beginnen am heutigen Sonnabend und morgigen Sonntag um 4,30 nachmittags und finden im Königshütter Stadion statt.

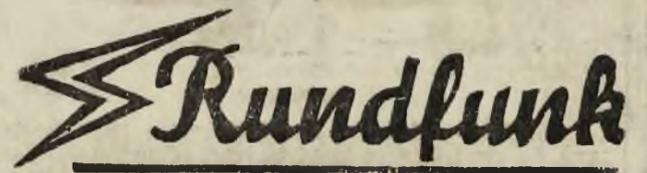
Infolge des Repräsentationspiels Oberschlesien — Posen fallen die Punktjagdspiele an diesem Sonntag aus. Die größte sportliche Veranstaltung sind ohne Zweifel die Leichtathletikmeisterschaften von Polen, die am heutigen Sonnabend und morgigen Sonntag im Königshütter Stadion vor sich gehen. Auch die am heutigen Sonnabend in Königshütte aberaumten Auswahlfußballspiele, wobei der Reingewinn zugunsten der Arbeitslosen verwendet werden soll, werden bestimmt eine Masse Zuschauer anziehen.

Oberschlesien — Posen.

Seit langer Zeit stehen sich am morgigen Sonntag wieder die Auswahlmannschaften im Fußball der Bezirke Oberschlesien und Posen gegenüber. Trotzdem das Spiel interessant zu werden verpricht, so werden wir doch nicht Polens beste Garnitur zu sehen bekommen, da Warta ein Spiel der Landesliga gegen Kuch absolvieren muß. Ob die einheimische Mannschaft aus den besten Spielern zusammengestellt ist, bleibt auch noch abzuwarten. Jedenfalls müßte Oberschlesien einen Sieg für seine Farben buchen. Die Mannschaften stehen sich, wie folgt, gegenüber: Oberschlesien: Mrofel (Elsos), Sosniga (1. F. C.), Michalski (Naprzod Lipiny), Rogaj (Polizei), Górlik (1. F. C.), Spodza (Domb), Wrosczy (06 Jalenze), Glajcar (Amatorski), Rudzka (Orzel), Latujnski (09 Myslowitz), Wamozil (06 Jalenze). Er-lasz: Grzondziel (Polizei), Dylong (Kolejow-n), Chlebek (Slo-vian).

Posen: Kasprzak, Kwintkiewicz, Mikolajewski, Jurski, Kruskiwicz, Zgorzeli, Gracynski, Kwiatkowski, Mikolajewski, Markiewicz.

Das Spiel steigt um 5,30 Uhr nachmittags, auf dem Bogon-platz. Vorher spielen zwei Jugendrepräsentativen der Bezirksliga und der A-Klasse.



Rattowitz — Welle 408,7

Sonntag, den 12. Juli.

10: Gottesdienst. 12:10: Mittagskonzert. 13:40: Vorträge. 15:30: Lieder. 17:40: Volkstümliches Konzert. 19: Vorträge. 20:15: Unterhaltungskonzert. 22:30: Abendkonzert. 23: Tanzmusik.

Montag, den 13. Juli.

12:10: Mittagskonzert. 15:25: Vorträge. 16:50: Französisch. 17:10: Schallplatten. 17:35: Vortrag. 18: Nachmittagskonzert. 19: Vorträge. 20:30: Uebertragung der Oper „Madame Butterfly“. 22:55: Tanzmusik.

Warschau — Welle 1411,8.

Sonntag, den 12. Juli.

10: Gottesdienst. 12:10: Orchesterkonzert. 13:10: Vorträge. 15:20: Konzert. 15:30: Vorträge. 17:40: Nachmittagskonzert. 19: Vorträge. 20:15: Volkstümliches Konzert. 22: Vorträge. 22:30: Abendkonzert. 23: Tanzmusik.

Montag, den 13. Juli.

12:10: Mittagskonzert. 15:25: Vorträge. 16:50: Französisch. 17:15: Schallplatten. 17:35: Vortrag. 18: Unterhaltungskonzert. 19: Vorträge. 20:30: „Alba“, Oper auf Schallplatten. 22:30: Vortrag. 22:45: Tanzmusik.

Gleiwitz Welle 259.

Breslau Welle 325.

11:15: Zeit, Wetter, Wasserstand, Presse. 11:35: 1 Schallplattenkonzert und Reklamedienst. 12:35: Wetter.

15:20: Erster landwirtschaftlicher Preisbericht, Börse, Presse. 12:55: Zeitzeichen. 13:35: Zeit, Wetter, Börse, Presse. 13:50: Zweites Schallplattenkonzert.

Sonntag, den 12. Juli.

7: Morgenkonzert. 8:45: Glockengeläut der Christuskirche. 9: Morgenkonzert. 10: Zehn Minuten für den Kleingärtner. 10:10: Was der Landwirt wissen muß! 10:30: Aus Königberg: Weiße des Kriegsgefangenen-Ehrenmals im Tannenbergrationaldenkmal. 11:30: Evangelische Morgenfeier. 12:30: Aus Leipzig: Mittagskonzert. 14: Mittagsberichte. 14:10: Schachfunk. 14:25: Zehn Minuten für die Kamera. 14:35: Zehn Minuten Steuerfragen. 14:45: Zehn Minuten Philatelie. 15: 9. Reiz- und Fahrturnier. 15:35: Mandolinenzert. 16:35: Der Arbeitsmann erzählt. 17: Aus dem Berliner Lunapark: Blasorchesterkonzert. 18: Gutes Sterben. 18:30: Wetter; anschließend: Lieder. 19: Wetter. Sportresultate vom Sonntag; anschließend: Dichter als Weltreisende. 19:45: Abendmusik auf Schallplatten. 20:30: Aus Berlin: Volkstümliches Orchesterkonzert. 22:15: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22:40: Aus Berlin: Tanzmusik. 0:30: Funkstille.

Montag, den 13. Juli.

6:30: Junggymnastik. 6:45—8:30: Frühkonzert auf Schallplatten. 15:20: Kinderzeitung. 15:45: Das Buch des Tages. 16: Kompositionsstunde. 16:30: Tänze. 17:20: Zweiter landw. Preisbericht; anchl.: Kulturfragen der Gegenwart. 17:35: Kleine Seelenkunde des Reisens. 18: In die Berge — An die See! 19: Wetter; anchl.: Fildenzert auf Schallplatten. 19:30: Kunstreise oder Erholungsreise? 19:55: Wiederholung der Wettervorherjage. 20: Aus Berlin: Tanz- und Unterhaltungsabend. Als Einlage: Eine halbe Stunde Kabarett. 22: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22:25: Sanktechnischer Briefkasten. 22:40: Funkstille.



Aus der Landwirtschaft.



Schriftleitung: P. Schroeder, Volkswirt R.D.V., Berlin SW 68, Alte Jakobstr. 23-24. — Nachdruck verboten.

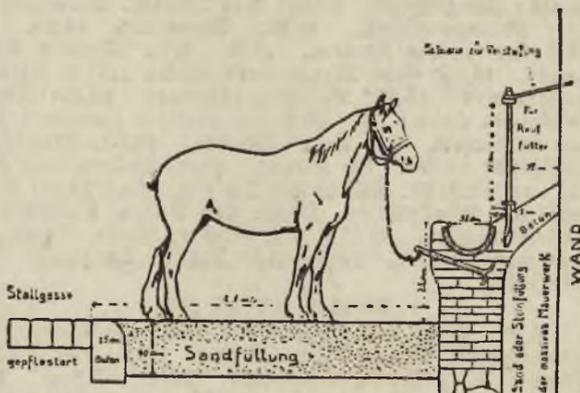
Lohnende Viehhaltung.

Ein Unternehmen kann an sich lohnend sein, doch einerseits ohne einen Maßstab für die Gesamtheit gleichartiger Unternehmen zu bilden und andererseits ohne mit seiner Rentabilität den so notwendigen Nutzen für unsere Volkswirtschaft zu bringen. So ist es z. B. denkbar, daß eine Viehhaltung infolge direkter, günstiger Verwertbarkeit ihrer Erzeugnisse rentabel ist, obgleich erhebliche Mengen teurer, ausländischer Kraftfuttermittel zugekauft werden und sie eigentlich zu teuer produziert. Der verantwortliche Leiter des Unternehmens darf sich aber keiner Täuschung darüber hingeben, daß er auf diese Weise Raubbau an den letzten Resten unseres Volkvermögens treibt und damit das moralische Recht verwirkt, von den Konsumenten seiner Erzeugnisse die Abkehr von ausländischen Nahrungsmitteln zu verlangen. Aus diesen Erwägungen ergibt sich, daß unsere Viehzucht grundsätzlich nur dann wirklich lohnend ist, wenn sie nicht nur den Unternehmern einen ausreichenden Nutzen läßt, sondern auch ausschließlich mit Futtermitteln durchgeführt wird, die auf deutschem Boden, am besten in der eigenen Wirtschaft erzeugt sind.

Solche Betrachtungen hätten nur theoretischen Wert und angesichts der Existenznot der Viehzüchter frivol, wenn sie nur mit neuen Opfern oder kostspieligen Umstellungen in die Tat umgesetzt werden könnten. Daß dies nicht der Fall ist, muß aber jeder Landwirt wissen, besonders auch die Ueberszahl der kleineren Besitzer, die in ihrer Gesamtheit ja die hauptsächlichsten Viehzüchter sind. Es gibt zahlreiche schlüssige Beweise für die Möglichkeit, besseres, haltreicheres und soviel mehr Futter in unserem Lande zu erzeugen, daß sich die Auslandseinfuhr erübrigt und die Produktion verbilligt. Welche Wege dazu zu gehen sind und welche Futtergewächse etwa neu angebaut werden müssen — z. B. Luzerne, die Dr. Schurig, Markee, mit gutem Erfolg von ausgesprochenem Sandboden zieht —, das zu erfahren, ist mit leichter Mühe und geringen Kosten auch dem kleinen Landwirt möglich durch Befragung eines in seinem Bezirk beamteten Wirtschaftsberaters. Solche Rat schläge können zuverlässig nur gegeben werden nach genauer Kenntnis aller Umstände, die nicht nur nach den Gegenden, sondern oft auch bei den einzelnen Betrieben sehr unterschiedlich gelagert sein können.

Was aber allgemein als zuverlässiges Mittel bezeichnet werden kann, die Viehzucht einträglicher zu gestalten und sie gleichzeitig unabhängig von der Einfuhr der fremden Eiweiß-Futtermittel zu machen, das ist die richtige Düngung der Wiesen, und zwar mit ausreichender Zuführung der beiden Stoffe Phosphorsäure und Kalk, an denen es erfahrungsmäßig sowohl den Wiesen als auch dem Vieh fehlt. Dies geschieht am vollkommensten mit Thomasmehl, durch dessen Anwendung z. B. der Eiweißgehalt des Heues von 7,78 Proz. auf 9,34 Proz., bei gleichzeitiger Verwendung von Rainit auf 9,74 Proz. gesteigert wurde. Die erzielte Menge betrug bei ausschließlicher Kalidüngung 54,4 Doppelzentner Heu und stieg auf 78,7 Doppelzentner, wenn auch Thomasmehl zur Anwendung gelangte. Man kann den Wiesen unmittelbar nach dem ersten Schnitt eine Teildüngung geben, und zwar wird empfohlen je Hektar 500 kg Thomasmehl, 500 kg Rainit und 50 bis 100 kg Harnstoff zu streuen, leicht einzueggen und evtl. die Narbe mit einer glatten Walze anzudrücken. Die gute Wirkung wird sich meist schon beim zweiten Schnitt deutlich zeigen. Vor allem aber gehen die Pflanzen gekräftigt in den Winter hinein und nehmen ihr Wachstum im nächsten Frühjahr mit mehr Energie auf, als wenn erst im Herbst gedüngt worden wäre. Moos und Unkraut können nicht so üppig gedeihen und verlieren sich meist im nachkommenden Winter. Sr.

Pferdestall ohne Pflasterung.



Vielen Pferden ist der Stand auf Pflaster, Bohlen, Zement usw. zu hart, dazu können sie auf solchem Boden leicht ausgleiten. Man stellt sie, wie hier gezeigt, sehr gut auf scharfen Sand oder Kies. Solcher Boden muß ab und zu aufgefüllt werden, denn es geht beim Ausmistern täglich etwas Sand verloren.

Der Landwirt und seine Maschinen.

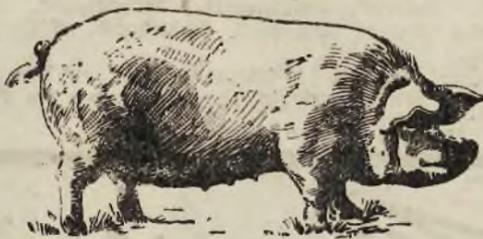
Die Anschaffung von Maschinen erfordert Aufwand von Betriebskapital. Sie sollen die Arbeit erleichtern, die Wirkung der geleisteten Arbeit erhöhen und dadurch das aufgewandte Kapital selbst verdienen. Hierzu sind landwirtschaftliche Maschinen aber nur in der Lage, wenn sie entsprechend behandelt werden, d. h. sie verlangen genau wie alles in einem landwirtschaftlichen Betriebe arbeitende Inventar Wartung und Pflege. Ganz besonders ist dies in der Zeit vonnöten, in der sie durch saisonmäßige Einflüsse zwangsläufig zur Ruhe verurteilt sind. Eine Verschwendung bedeutet es, wenn nicht gebrauchte Maschinen im Felde an der Stelle stehen bleiben, an der sie zuletzt benutzt worden sind, und Eis und Schnee über sich ergehen lassen müssen. Solche Geräte sind in dem Augenblick, in dem sie wieder zur Arbeit herangezogen werden sollen, in den allermeisten Fällen nur nach vorausgegangener Ueberholung und Reinigung zu verwenden. Dem Landwirt entstehen hierdurch Kosten, die er erspart hätte, wenn die Maschinen im Herbst gereinigt und in einen trockenen Schuppen gestellt worden wären. Besser ist es in dieser Hinsicht schon geworden, und ein großer Teil des Verdienstes gebührt den maschinentechnisch vorgebildeten akademisch gebildeten Landwirten, die in ihrer Eigenschaft als Wirtschaftsberater dem Praktiker zur Seite stehen.

Gegen die Dasselfliege

Während der Schwärmzeit das Weidewiehe, wie auch solches, welches nur zeitweilig die Weide betritt, täglich zweimal gründlich gebürstet werden. Dadurch werden die an der Haut und an den Haaren haftenden Eier entfernt. Außerdem empfiehlt es sich, vor dem Austreiben die Tiere mit einer Abkochung von Walnußblättern oder Wermutkraut zu waschen. Das zuverlässigste Schutzmittel gegen die Dasselfliege ist die Vernichtung der in den Beulen befindlichen Larven, da hierdurch die weitere Vermehrung des Insekts vermieden wird. Diese Vernichtung erfolgt dadurch, daß man jeht abdasselt, mit anderen Worten, man drückt mit den Fingern die Beulen aus, sammelt und verbrennt die Larven oder sticht letztere mit einer Nadel an, die mit Widerhakten versehen ist, und zieht sie aus den Beulen heraus. Es ist recht empfehlenswert, die Rinder während der Weidezeit alle 14 Tage zu untersuchen, um die später zur Entwicklung gelangenden Larven zu vernichten. Wo zur warmen Jahreszeit das Vieh während des Schwärmens der Bremsen und Fliegen zur Zugdienstleistung verwendet wird, da ist es zwecks Abhaltung der Dasselfliegen ratsam, die Tiere ebenfalls einzureiben. Einzelne, von benanntem Insekt bezorgte Körperteile, wie Geschirteile, kann man auch mit Kreolinöl (50 Gramm Kreolin und 300 Gramm Schweinefett) einreiben. Ferner wird eine auf folgende Art herzustellende Salbe vielfach empfohlen: Man kocht 1 Kilogramm Tabaksblätter mit zehn Liter Wasser ein; und zwar so lange, bis die Mischung breiig ist, setzt dann 1/2 Kilogramm Rindsfett und 8 Gramm Petroleum zu. Die mit dieser Salbe eingeschmierten Körperteile der Rinder bleiben von den Dasselfliegen unberührt.

Wie soll ein Zuchtschwein aussehen?

Ein Zuchtschwein muß zeigen: Gesundheit, Lebhaftigkeit ohne nervöse Unruhe. Ruhe nach dem Fressen. Gerader Stand und Gang. Spiegel tief und breit. Hohe Dornfortsätze. Rosa, nicht pergamentene graugelbe Haut. Genügende Tiefe und Länge durch lange Vor- und Hinterhand, nicht Mittelhand.



Edelschwein.

Die Rippen sind bei den Fleischrasen (Edelschwein), rund, bei den spätreifen Speckschweinen (Landschwein) flach, lang und tief. Die Tiefe soll zur Länge und Breite im richtigen harmonischen Verhältnis stehen. Voller Hals, Baden und Hinterkopf, auch bei mageren Tieren, über-



Beredeltes Landschwein.

haupt keine aufgemästeten, vollen Formen bei Zuchtieren. Um die Augen sanfte glatte Beharrung auf glatter Haut. Keinen vorstehenden Unterkiefer. Auch bei der kurzen Schnauze des Edelschweins breiter Nasenbein. Uebergang der Stirn zur Nase nicht fast rechten Winkel. Keine runde hervortretende Stirn. Zu Paarung ist zu beachten, daß verschiedene Eltern eine Nachzucht ergeben, die zum Teil die Fehler der Mutter und des Vaters zeigt. Aber auch diejenigen, welche einen Ausgleich zeigen, vererben nicht sicher.

Der Rinder-Kurzstall.

Der Grundgedanke dieses Verfahrens ist, die Milchtiere etwas erhöht und dabei so kurz aufzustallen, daß Kot und Urin auf eine vertiefte Stufe fallen müssen; eine Beschmutzung der Streu und des Körpers der Tiere beim Niederlegen wird dadurch wirksam verhindert. An die Kotstufe schließt sich ein verdeckter Kanal, in welchem der Urin durch eine besondere Bodenrinne sofort zur Ableitung kommt und einer außerhalb des Stalles gelegenen, verdeckten Jauchegrube zufließt. Der Abfluß in die Bodenrinne ist nur durch zwischengeschaltete Klärkörper möglich. In etwa halber Höhe eingefüllter Torfstreu dient als Vorklärmittel und Auslagbett für den in geringen Mengen mitgeschwemmten



Rinder-Kurzstall.

Kot schlamm. Auf diese Art eingerichtete Ställe sind, wenn auch die sonst zu erwartende Reinlichkeit geübt wird, geruchfrei. Die Tiere sind sauber und leicht zu reinigen. Auch die Fliegen- und Mückenplage ist vermindert.

Der Nutzen der Einrichtung ist ein dreifacher. Die Tiere werden in ihrer Gesundheit und damit in der Milchergiebigkeit nach Menge und Dauer gefördert, die Milch wird haltbarer, gesünder und geschmacklich besser, Vorteile, die nicht nur dem Konsumenten, sondern ebenso sehr dem Produzenten zugute kommen. Der Stickstoff im Harn, welcher bisher zum Teil in Form von flüchtigem Ammoniak verloren ging, wird zum Vorteile der Landwirte zum größten Teile erhalten. Die damit verbundene Steigerung des Düngewertes der Jauche soll nach Ansicht von Kennern so beträchtlich sein, daß die Verzinsung der Anlage durch sie gesichert wird. Die Verbesserung der Gesundheitsbedingungen für die Tiere und die erhöhte Qualität der Milch und der aus ihr gewonnenen Produkte sind bei sachgemäßem Vorgehen so bedeutsam, daß die ganze Einrichtung als beachtlicher Fortschritt für die Volksgesundheit und für die Rentabilität der Landwirtschaft betrachtet werden muß.

Ratgeber.

Schmarozer in Viehställen. Unsere Haustiere werden von einer ganzen Anzahl von Schmarozern heimgesucht und manchmal sehr geschädigt. So leidet das Geflügel sehr unter Läusen und Milben, und wenn die warme Jahreszeit herankommt, so wird dem Vieh der Aufenthalt durch Stechfliegen und Bremsen verleidet. Ist die Plage einmal da, so hat man auch immer Schaden, ehe man sie wieder abstellen kann. Besser ist es, in der Zeit Sorge zu tragen. Besonders günstig ist das Frühjahr, um alle Stallungen gründlich zu reinigen und mit frischer Kalkmilch anzu streichen. Dieser Kalkmilch, die an sich schon desinfizierend und abtötend wirkt, setze man 1-2 Prozent Kreolin oder eines anderen Desinfektionsmittels zu, und man wird kaum noch über Schmarozer zu klagen haben. Auch zur Zeit der Sommerhitze meiden die Fliegen diese Ställe sehr. J. L. in S.

Ausgleichhalter „Senn“ hat sich gut bewährt. Er schützt vor Schlägen mit dem Schweif und verhindert die Verunreinigung der Milch. G. R. i. S.



Ruhschweifhalter.

Melkregeln. 1. Die Milchtiere sind stets liebevoll zu behandeln, dann lassen sie sich gern melken.

2. Schlagende müssen natürlich gesnebelt werden, doch ist es am besten, sie aufzumästen, da sie sich das Schlagen beim Melken doch kaum abgewöhnen.

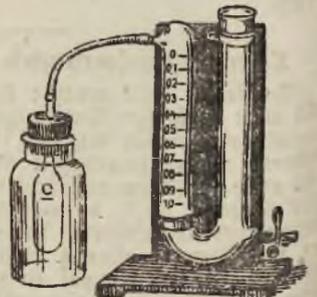
3. Reinlichkeit ist beim Melken Bedingung; die Milchgeschirre müssen peinlich sauber gehalten werden. Die Melker müssen sich vor dem Melken die Hände waschen. Das Euter muß ebenfalls abgewaschen werden.

4. Beim Melken müssen die Striche zu Anfang leicht gestrichen werden, damit die Milch „angelockt“ wird. Dann hat das Melken mit der ganzen Hand durch einen gelinden Druck zu geschehen.

5. Das Euter muß stets rein ausgemolken werden. Geht das nicht, bleibt die letzte Milch, die am fettesten ist, in den inneren Gängen zurück und verstopft sie, so daß sich die Milchergiebigkeit vermindert. P. M. i. B.

Verwendung von Holzasche. Je nach der Holzart, aus der sie entstanden ist, enthält die Holzasche verschiedene Mengen an Pflanzennährstoffen. Die Wolffschen Nach-Untersuchungen geben für Asche aus Laubholz folgende Nährstoffgehalte an: P₂O₅ 0,35%, K₂O 1,00%, Kalk 3,00%, Magnesia 0,5%, während Nadelholz: Asche 0,25% P₂O₅, 0,6% K₂O, 3,5% Kalk und 0,6% Magnesia enthält. Zur Deckung des Nährstoffbedarfs der Kulturpflanzen sind demnach recht erhebliche Mengen an Asche erforderlich. Um einem Hektar 100 kg K₂O und 35 kg P₂O₅ zuzuführen, sind nicht weniger als 100 dz Laubholzasche bzw. die entsprechende Menge an Nadelholzasche erforderlich. Es empfiehlt sich jedoch nicht, die Asche in derartig starken Gaben anzuwenden, sofern sie nicht in unbeschränkter Menge zur Verfügung steht. Vielmehr sollte man sie in kleineren Gaben von etwa 20 dz pro Hektar auf den Acker verteilen, um die günstigen Einwirkungen auf den physikalischen Bodenzustand einer möglichst großen Fläche zu kommen zu lassen. Der volle Nährstoff des Ackers kann durch Zugabe von Kunstdünger gedeckt werden. R. D. i. R.

Die Feststellung des Kaligehaltes im Boden können Sie mit einem Kalkmesser, nach Paffon, selbst vornehmen. Die wachsende Erkenntnis der Bedeutung des Kalles im Acker zwingt zu solchen Ermittlungen. B. R. i. S.



Kalkmesser.

Laurahütte u. Umgebung

Rasch tritt der Tod den Menschen an.

Plötzlich und unerwartet verschied am Freitag, den 10. Juli das Fräulein Julie Popelka im blühenden Alter von 36 Jahren. Die Beerdigung findet am Montag, den 13. Juli, nachmittags 3 1/2 Uhr vom Trauerhause, ulica Smielowskiego 33 aus statt. Ruhe sanft.

Ehrung von Jubilaren der Laurahütte.

Bei der vor einigen Wochen stattgefundenen Uhrendarstellung an die Jubilare der Vereinigten Königs- und Laurahütte in Königshütte wurden 18 Jubilare der Laurahütte, die ihre Dienstjahre in Anerkennung und ihren Anträgen zu spät eingereicht haben, nicht mit den Jubiläumshüten bedacht. Die nachbestellten Uhren sind nun Anfang der Woche bei der Hüttenleitung der Laurahütte angekommen.

Am Donnerstag konnte die Direktion die Uhren an die Jubilare zur Verteilung bringen. Am 10. Juli vormittags versammelten sich die Jubilare im Amtszimmer des Direktors Kuffmann, der in warmen Worten die Leistungen der Jubilare ehrte und jedem Einzelnen die Uhr aushändigte. m.

Apothekendienst.

Am morgigen Sonntag bleibt die Berg- und Hüttenapotheke geöffnet. Den Nachtdienst von Montag ab versteht die Barbaraapotheke.

Vom Hüttenlazarett.

Der Leiter des Hüttenlazarets Dr. Dabaczynski hat am Donnerstag, den 9. Juli, einen 4 wöchigen Erholungsurlaub angetreten.

Neue Heldentaten der Siemianowitzer Aufständischen.

Am Mittwoch abend haben die Aufständischen wieder in unheimlicher Weise in Siemianowitz gehaust. Am Abend veranstalteten die Aufständischen in Uniform eine Uebung in der Nähe des Bielhofparks. Nach Beendigung derselben zog gegen 10 Uhr abends ein Trupp von etwa 40-50 Mann durch die ul. Smielowskiego und Mikiewiczza, wobei die Passanten, darunter auch einige Deutsche, belästigt und verprügelt wurden. Zwei jüdische Söldner aus Kongresspolen, die im Hause ul. Mikiewiczza wohnten, wurden in ihrer Wohnung überfallen und flüchteten nur notdürftig beiseite auf die Straße, wo sie in unheimlicher Weise mit Gummiknüppeln und Fußtritten mißhandelt wurden. Beide erlitten schwere Verletzungen, unter anderem Fingerbrüche und mußten im Hüttenlazarett ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen. Der Gemeindegewaltete Wajrocz, dessen Mutter den Prügelnden ihre grausamen Taten vorwarf, erhielt mit einem etwa zwei Fauste großen Schlag einen derartigen Schlag an den Kopf, daß sie bewußlos zusammenbrach. Ein gewisser Debudaj und der Uriga, von der ul. Mikiewiczza 17, die ebenfalls Aufständische aus Glewicz sein sollen, wurden derartig mißhandelt, daß sie mit schweren Verletzungen in das Hüttenlazarett eingeliefert werden mußten. Außerdem wurden noch mehrere Passanten, deren Namen noch nicht bekannt sind, mißhandelt. Die Polizei nahm am Donnerstag früh mehrere Verhaftungen von den beteiligten Aufständischen vor, unter denen sich auch der aus der Walsheit bekannte ehemalige Schutzmann Bobiec und der ebenfalls aus dieser Zeit bekannte Aufständische Jankowski befinden. Während des ganzen Donnerstages fanden auf dem Polizeikommissariat Vernehmungen der Verletzten und Zeugen statt, die von dem noch hier beorderten Kommissar Dundero aus Kattowitz geführt wurden.

Der Einwohnerschaft von Siemianowitz hat sich begreiflicherweise eine große Aufregung bemächtigt.

Beim Spielen verunglückt.

In einem Hause auf der ul. Sobieskiego stürzte der 9jährige Knabe G. A. auf eine Fläche die in Splitter ging, und dem Kleinen die Hände zerschchnitt. Der Verunglückte mußte ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen.

Motorradunfall.

Auf der Chaussee nach Kattowitz, unweit der Bergverwaltung, fuhr am Donnerstag abend der Motorradfahrer G. aus Siemianowitz in einen nach Kattowitz fahrenden Motorradler. Durch den Zusammenstoß flogen beide Fahrer, die am Sozius ihren „Anhang“ mitführten, weit im Bogen auf die Straße, ohne jedoch erhebliche Verletzungen davonzutragen. Schwere Verletzungen haben beim Zusammenprall die beiden Maschinen.

Schuld an diesem Zusammenstoß soll nach Angabe des einen Fahrers die schlechte Chaussee sein, die infolge der vielen Löcher ein Umfahren dieser erfordert und so Menschen gefährdet. Hoffentlich läßt die Pflasterung der Chaussee nicht allzu lange auf sich warten.

Bestrafter Leichtsinns.

Wie weit sich Vergnügenslustige vergessen, beweist wieder einmal nachstehender Fall:

Von der Luftschaukel im Lunapark stürzte am Mittwoch abend der 20jährige Alexander Ptol von der ul. Michalkowicza, als er die Schaukel gegen die Vorrichtung hochschwang. Ptol fiel so unglücklich, daß er sich einen Armbruch, sowie weitere innere Verletzungen zuzog.

Zärtlichkeit?

Am Donnerstag abend kurz nach 8 Uhr stürzte sich vor unserer Geschäftsstelle in Siemianowitz eine etwa 20jährige Frauenerperson auf einen gleichalterigen jungen Mann, der dem Bahnübergang zueilte, und schlug ihn paarmal ins Gesicht. Als der Angreifer sich zur Wehr setzen wollte, begoß die „Dame“ den jungen Mann mit einer ährenden Flüssigkeit und verschwand in der Anstalt. Trotz Nachforschungen, konnte diese „nette Pflanze“ nicht ermittelt werden. m.

Zwecklosigkeit der Gemeinde-Aushängetafel.

Die große Gemeindeaushängetafel in der Hüttenanlage gegenüber der deutschen Privatschule hat insofern ihre Zweckmäßigkeit verloren, als unmittelbar vor ihr (knapp 1 Meter) ein hoher Bretterzaun aufgestellt wurde. Die Gemeindeverwaltung wird gut tun, die Tafel an einen anderen passenden Ort zu setzen.

Umzäunung der St. Antoniuskirche.

Aus zuverlässiger Quelle erfahren wir, daß das St. Antonius-Gotteshaus demnächst umzäunt wird. Zur Aufstellung soll ein geflochtener Eisenzaun gelangen. Die Arbeiten sind einem hiesigen Schlossermeister übertragen worden. Die Absperrung der Kirche, die sich als äußerst notwendig erwiesen hat, wird das Gesamtbild ohne Zweifel wesentlich verschönern.

Mäßiger Sportbetrieb am morgigen Sonntag

Fußball-Spielverbot — Einweihung des Michalkowitzer Stadions

Infolge des Fußballrepräsentativkampfes Posen — Oberschlesien hat der Schlesische Fußballverband für den morgigen Tag striktestes Spielverbot verhängen.

Schwimmen:

Einweihung des Stadions in Michalkowitz.

Am morgigen Sonntag wird das Stadion in Michalkowitz eröffnet und eingeweiht. Die Stadionleitung hat sich der 1. Schwimmverein Siemianowitz zu Propagandawettkämpfen eingeladen, der auch der Einladung prompt Folge leisten wird. Der Siemianowitzer Verein wird gutes Material herausziehen, um den Zweck restlos erfüllen zu können. Beginn der Kämpfe nachmittags um 4 Uhr. Das Programm sieht folgende Konkurrenzen vor:

1. 100-Meter-Freistilswimmen für Herren.
2. 200-Meter-Freistilswimmen für Herren.
3. 200-Meter-Brustschwimmen für Herren.
4. 100-Meter-Rüdenschwimmen für Herren.
5. 4x100-Meter-Bruststaffette für Herren.
6. 10x50-Meter-Staffette für Herren.
7. 100-Meter-Brustschwimmen für Damen.
8. 200-Meter-Brustschwimmen für Damen.
9. Diverse Sprünge.

Anschließend an die Propagandawettkämpfe steigt ein Wasserballspiel zwischen: 1. Schwimmverein Siemianowitz — Skia-Kattowitz.

Dieses Spiel verspricht recht interessant zu werden, zumal beide Vereine mit ihren stärksten Leuten antreten. Wir können den Besuch dieser Schwimmveranstaltung nur empfehlen.

Handball:

Evangelischer Jugendbund — „Silesia“ Hohenlohehütte.

Auf dem „07“-Platz treffen sich am morgigen Sonntag obige Vereine in einem Freundschaftswettkampf zusammen. Die Hohenloher Gäste verfügen über eine ausgezeichnete Kampfmannschaft, die die Einheimischen zur Entfaltung ihres gesamten Könnens zwingen wird. Ein interessanter Kampf steht auf alle Fälle bevor. Beginn 2,30 Uhr nachmittags. Vorher treffen sich die 5. Mannschaften vom „Freien Sportverein“ Siemianowitz und dem Evangelischen Jugendbund.

„Asa“-Bund Michalkowitz — Evangelischer Jugendbund.

Am 6. Juli abends spielen die Jugendbündler in Michalkowitz, wo sie mit der Landballmannschaft des Asa-Bundes in einem Freundschaftswettkampf zusammentreffen. Das letzte Treffen endete mit einem hohen Siege der Laurahütter. Ob sie diesmal auch das Glück haben werden?

Deutsche Wallfahrt nach Annaberg.

Die deutschen Parochianen der St. Antoniuskirche unternehmen am 21. August eine Wallfahrt nach Annaberg. Interessenten, die an der Pilgerfahrt teilnehmen wollen, werden gebeten, sich in der Sakristei zu melden. Diejenigen, die keine Verkehrskarten besitzen, müssen ihre Anmeldung bis zum 8. August erledigt haben. Zu dieser Wallfahrt sind auch die deutschen Parochianen der Kreuzkirche herzlich willkommen. m.

Sommerfest des Verbandes deutscher Katholiken, Ortsgruppe Laurahütte-Siemianowitz.

Am nächsten Sonntag, den 19. Juli d. Js., findet diesmal im Bielhofpark das diesjährige Sommerfest, bestehend aus Instrumental-Konzert, Gesangsvorträgen, Preisesschützen u. a. m. statt. Es ist Ehrensache aller Mitglieder, an diesem Feste teilzunehmen. Ebenso ergeht an alle katholischen Vereine die Bitte, die Veranstaltung durch einen regen Besuch zu unterstützen. Auch Freunde und Gönner sind herzlich willkommen. Der gesamte Reinertrag ist für wohltätige Zwecke bestimmt. m.

St. Vinzenzverein an der Kreuzkirche.

Der St. Vinzenzverein an der Kreuzkirche veranstaltet am Dienstag, den 14. Juli im Vereinslokal Duda einen Kaffee, wozu die gesamten Mitglieder gebeten werden pünktlich zu erscheinen. Beginn nachmittags 4 Uhr. m.

Katholischer Gesellenverein, Siemianowitz.

Auf den am morgigen Sonntag, den 12. Juli stattfindenden gemeinsamen Ausflug nach Neudeck-Bisla werden die gesamten Mitglieder, sowie Freunde und Gönner des Vereins nochmals aufmerksam gemacht. Die Abfahrt erfolgt, nicht wie berichtet um 8 Uhr vormittags, sondern bereits schon pünktlich um 7 Uhr früh. Sammeln ab 6 Uhr früh am Vereinslokal Duda. Die Hinfahrt erfolgt per Rollwagen. In Neudeck werden die Ausflugsteilnehmer am Frühgottesdienst teilnehmen. m.

St. Cäcilienverein an der Kreuzkirche.

Diesem Damen und Herren, welche sich an den Beerdigungsgejängen für Fräulein Popelka beteiligen wollen, werden gebeten am Montag, nachmittags um 2 1/2 Uhr, zu einer kurzen Probe im Vereinslokal zu erscheinen.

Evangelischer Männerverein.

Der evangelische Männerverein von Siemianowitz hält am Sonntag, den 12. Juli, anschließend an den um 8,30 Uhr stattfindenden Gottesdienst eine Versammlung im Gemeindehaus ab. Wegen der Wichtigkeit der Tagesordnung ist zahlreiches Erscheinen erwünscht. — Am Sonntag, den 12. Juli, beteiligt sich der evangelische Männerverein an dem am Nachmittag stattfindenden Sommerfest des evangelischen Männervereins in Unhair.

Schließung des Kino-Apollo.

Am heutigen Tage hat das Kino-Apollo ihre Pforten geschlossen, um sie nach Ablauf des Sommerurlaubs Ende des Monats wieder zu öffnen.

„Italienische Nacht“

Auf die am heutigen Sonnabend und morgigen Sonntag im früheren Restaurant R. Wzatek, jetzt J. Koscielniak, stattfindenden Einweihungsfeiern, verbunden mit einer „italienischen Nacht“ weisen wir nochmals empfehlend hin.

Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kattowitz. Druck u. Verlag: „Vita“, nakład drukarski. Sp. z ogr. odp. Katowice, Kościuszki 29.

Fräulein Klaus in Bielitz.

Am morgigen Sonntag veranstaltet der Bielitzer Sportklub „Sokoł“ ein Schwimmfest, an dem sich nebst dem veranstaltenden Verein noch Cracovia, Makkabi Krakau, die Teschener Vereine und der Siemianowitzer Schwimmverein beteiligen werden. Fräulein Klaus, die polnische Meisterpringerin, wird die Fahrt nach Bielitz mit antreten und dort ihre hohe Kunst zur Schau bringen.

Schwimm-Repräsentativkämpfe Warschau — Oberschlesien.

Fünf Siemianowitzer in der ober-schlesischen Vertretung. Am Sonnabend, den 18. und Sonntag, den 19. Juli findet in Warschau die Begegnung zwischen den Repräsentanten von Warschau und Oberschlesien statt. Beide Bezirke werden ihre besten Schwimmer an Start schicken, so daß recht interessante Kämpfe zu erwarten sind. Am Programm stehen nachstehende Konkurrenzen:

Herren: 200-Meter-Brustschwimmen, 400-Meter-Freistilswimmen, 3x100-Meter-Lagenstaffette, 4x200-Meter-Staffette (beliebig), Turm- und Trambulin-sprünge.

Damen: 100-Meter-Freistil, 100-Meter-Rüdenschwimmen, 200-Meter-Brustschwimmen, 400-Meter-Freistilswimmen, 3x100-Meter-Lagenstaffette und 4x100-Meter-Freistilstaffette, sowie Trambulin- und Turmsprünge.

Anschließend an diese Konkurrenzen findet ein Wasserballspiel statt, wozu der Verbandskapitän nachstehende Schwimmer nominiert hat: Boguth, Kothet, Franja, Karliczek J., Walter, Schwaen und Durraj.

Oberschlesiens Vertretung hat insgesamt folgendes Aufsehen: Damen: Klaus, Jarkulicz, Rajchdorf, Jiz, Schmidt, und Schmad. Herren: Kapitel, Karliczek J., Durraj, Walter, Maerz, Schwaen, Gliwicz, Jizja, Franja, Pawlik, Boguth und Kothet.

Die Mannschaften begleiten werden die Verbandsorgane: Przewilla und Berlik. Die Repräsentanten sammeln sich am Sonnabend früh 7,45 am Bahnhof Kattowitz.

Verchiebung der Faust- und Trommelballmeisterschaft der deutschen Turnerschaft.

Die Spielmeisterschaften im Faust- und Trommelball, die am morgigen Sonntag, den 12. Juli in Kattowitz ihren Anfang nehmen wollten, sind aus technischen Gründen auf einen späteren Termin verlegt worden. Der neue Termin ist noch nicht bekannt. Man glaubt, die Meisterschaften im Monat August austragen zu lassen. m.

Gottesdienstordnung:

Katholische Kreuzkirche, Siemianowitz.

Sonntag, den 12. Juli 1931.

- 6 Uhr: für die Parochianen.
- 7 1/2 Uhr: für verst. Marie Kozpol.
- 8 1/2 Uhr: zum Hl. Geist, Herzen Jesu und zu unserer lieben Frau auf die Jnt. Ganzarsti.
- 10,15 Uhr: für verst. Leopold und Pauline Zielonta, Stefan und Paul Zielonta und Verwandtschaft.

Katholische Pfarrkirche St. Antonius Laurahütte.

Sonntag, den 12. Juli 1931.

- 6 Uhr: für lebende Witwen.
 - 7,30 Uhr: für verst. Katharine Figura, Friedrich Figura und Johann Drensla.
 - 8,30 Uhr: in best. Meinung der Familie Machon.
 - 10,15 Uhr: für ein Jahrkind der Familie Kurel.
- Montag, den 13. Juli 1931.
- 6 Uhr: mit Kond. für verst. Josef Pokulla, Vater Josef und verst. Eltern Josef und Josefina Ritel.
 - 6,30 Uhr: mit Kond. für verst. Anton Wajroczny und Verw.

Evangelische Kirchengemeinde Laurahütte.

Sonntag nach Trinitatis, den 12. Juli 1931.

- 8 1/2 Uhr: Hauptgottesdienst.
 - 9 1/2 Uhr: Taufen.
- Nach dem Gottesdienst Versammlung des Männervereins im Gemeindehaus. Nachmittags Teilnahme am Sommerfest des Männervereins Choldonow Anhalt.
- Montag, den 13. Juli 1931.
- 7 1/2 Uhr: Jugendbund.

Aus der Wojewodschaft Schlesien

Der Wojewodschaftsrat und die Beamtengehälter

In der gestrigen Sitzung des Wojewodschaftsrates wurden zwei wichtige Gesetzesprojekte ausgearbeitet, die dem Sejm zur Beschlußfassung vorgelegt werden. Der erste Entwurf bezieht sich auf die Kürzung der Beamtengehälter, die 20prozentige Wojewodschaftszulage. Hier wurde eine Staffelung durchgeführt und zwar in dem Sinne, daß die Wojewodschaftszulage für die Beamten von der 3. bis zu der 6. Gruppe um volle 20, von der 7. bis 8. Gruppe um 15 Prozent, in der 9. Gruppe um 10, in der 10. Gruppe um 5 Prozent gekürzt wird, während in der 11. bis 16. Gruppe überhaupt nicht gekürzt wird. Diese Staffelung bezweckt, die niedrigen Beamtenkategorien, von dem Gehälterabbau zu verschonen.

Der zweite Entwurf bezieht sich auf Streichung ähnlicher Ausgaben im Wojewodschaftsbudget. Die Streichungen werden insgesamt gegen 11 Millionen Zloty betragen und davon werden dem Armenfonds 2550 000 Zloty für die Arbeitslosen überwiesen. Auf solche Art wurde das Wojewodschaftsbudget auf 104 Millionen Zloty herabgeleitet.

Ausbau der Bahnlinie Oberschlesien—Gdingen

Dieser Tage ist in Tschenschau eine französisch-polnische Kommission eingetroffen, die sich mit dem weiteren Ausbau der wichtigen Kohlenbahnlinie von Oberschlesien nach Gdingen zu befassen hat. Die Verhandlungen bewegen sich in der Richtung, zwischen den Ortshaupten Tschenschau und Sienowice eine neue Bahnstrecke anzulegen und zu eröffnen. Der Anfangspunkt der neuen Strecke befindet sich nach dem jetzt angenommenen Projekte 7 Kilometer von Tschenschau entfernt in Richtung auf das Dombrowaer Kohlenbeken zu in der Nähe des Ortes Korminow. Von dort aus fährt die neue Linie schnurgerade auf die

Bahnstraße Tschentochau-Kielce zu. Bei der Station Rudnit wird eine riesige Eisenbahnbrücke errichtet, die die Unterführung der Linie Tschentochau-Warkau ermöglichen soll. Von dort aus bewegt sich der projektierte Schienenstrang in grader Linie bis nach Stenowice.

Kattowik und Umgebung

Gestörtes Liebes-Idyll am Südpark-Aussichtsturm.

Zu einer häßlichen Szene kam es in den Abendstunden des vergangenen Donnerstag im Park Kosciuszki in der Nähe des Aussichtsturmes. Dort wurde ein junges Pärchen von einer hinzukommenden Frauensperson belästigt. Die Frau stürzte sich auf die überraschte Begleiterin des jungen Mannes und brachte ihr mehrere Kratzwunden im Gesicht bei. Das mißhandelte Mädchen setzte sich zur Wehr und nun gingen beide Frauen aufeinander los. Zwei Männer, die im Park lagerten und den Vorfall beobachteten, mischten sich schließlich ein und trieben die kämpfenden Frauen auseinander. Erschöpft ließen sich die beiden Mädchen auf der nächsten Bank nieder. Es kam noch zu manchem Wortgefecht, bis sich schließlich beide „Amazonen“ darüber klar wurden, daß der junge Mann mit ihnen beiden ein leichtfertiges Spiel trieb. Er soll mit der zweiten Frauensperson seit längerer Zeit ein intimes Verhältnis unterhalten und Heiratsversprechungen gemacht haben. Auch das andere Mädchen fühlte sich betrogen. Beide beschloßen nunmehr, ihr Mitleiden an dem „Casanova“ zu kühlen. Der heißbegehrte Jüngling aber hatte es inzwischen vorgezogen, rechtzeitig zu verabschieden, um nicht von den beiden betrogenen Mädchen die „Jacke“ ordentlich vollgehauen zu bekommen.

Verkehrsunfall. Am gestrigen Freitag wurde auf der ulica Młyna in Kattowik von einem Personenauto die 15jährige Anna Baum aus Jelenze angefahren und verletzt. Der Fahrer wollte dem Mädchen ausweichen, was ihm jedoch nicht mehr gelang. Die Schuld an dem Verkehrsunfall soll die Verunglückte selbst tragen, welche kurz vor dem Herannahen des Kraftwagens die Straße überqueren wollte und überdies auf die abgegebenen Warnungssignale nicht achtete.

Der rote Hahn. Die städtische Berufsfeuerwehr wurde nach der ulica Młyna 11 in Kattowik alarmiert, wo in den Kellerräumen der Familie Mysliwicz Feuer ausbrach. Das Feuer wurde durch Mannschaften der Wehr mittels Schlauchgang gelöscht. Vernichtet wurde Brennholz, sowie Strohvorräte. Der Brandschaden soll unbedeutend sein.

Die glückliche Gelegenheit. Beim Einsteigen in den Zug wurde auf dem Kattowitzer Bahnsteig dem Josef Pecker aus Königshütte aus der Hosentasche ein Frieftasche gestohlen. Die Frieftasche enthielt das Militärbüchlein, das Nährungszeugnis, die Staatszugehörigkeitsbescheinigung und andere Dokumente, sowie der Barbetrag von 70 Zloty.

Königshütte und Umgebung

Verschiedene Diebstähle. Bei der Polizei brachte Alice Kraus zur Anzeige, daß ihr aus ihrer Wohnung ein Mantel, im Werte von 150 Zloty, entwendet wurde. Des Diebstahls verdächtigt wird das Dienstmädchen, die bereits entlassen wurde. Dem Bergmann P. W. wurden im Badehause des Barbaraschachtes von einem Unbekannten ein Paar Stiefel, im Werte von 30 Zloty, gestohlen. (Dieser Diebstahl ist der Gipfel der Frechheit.) — Dem Johann Krupowski von der ulica Dr. Urbanowicza 2, entwendete ein unbekannter Dieb aus dem Hofe einen Handwagen, im Werte von 80 Zloty.

Fahrraddiebstähle und kein Ende. Während sich ein gewisser Trelisewski aus Kamin in der Sprechstunde des Rechtsanwaltes Dr. Hull befand, wurde ihm von einem Unbekannten ein neues Fahrrad, das er im Hausflur stehen ließ, gestohlen.

Ein Geldräuber. Die 7 Jahre alte Neumann von der ulica Gimnazjalna 7, wurde an der ulica Hajduda von einem Mann angehalten, der ihr aus der Hand ein Zweizlotystück geraubt hatte. Hierauf ergriß er die Flucht, wurde aber von verfolgenden Passanten erwischt und der Polizei übergeben. Das Geld konnte dem verängstigten Mädchen zurückgegeben werden.

Folgen schwerer Zusammenstoß. Gestern gegen 11 Uhr ereignete sich am ... Verkehrsunfall. Der Radfahrer Gerhard Martinek von der ulica Młyna 63

Kommunistenverhaftungen in Rosdzin-Schoppinik

Ein offenes Feldgefecht zwischen Polizei und Arbeitslosen — Ein Polizeibeamter schwer verletzt

Am vergangenen Mittwoch kam es in den Nachmittagsstunden zwischen einigen bekannten Weiserfeldern, unter denen sich auch der berühmte Hahn befand, in der Kolonie Vorken zu einer Auseinandersetzung, die in eine wilde Schlägerei ausartete. Ein Polizeibeamter der geheimen Polizei Kletta, beabsichtigte die Streitenden zu beruhigen. Die Folge davon war, daß sich die Streitenden auf ihn warfen, mit Stöcken und anderen Gegenständen derart bearbeiteten, daß er mit schweren Kopf- und Brustwunden in das Gemeindefrankenhaus zu Rosdzin-Schoppinik eingeliefert wurde.

Zu gleicher Zeit hielten jugendliche Arbeitslose an den Ufern der Brinika verstreute Versammlungen ab, wobei unter Leitung von kommunistischen Jugendorganisatoren kommunistische Lieder in polnischer und deutscher Sprache gesungen wurden. Oben angeführter Fall hatte ein größeres Polizeiaufgebot nach Vorken erscheinen lassen, unter denen sich auch Polizeioffiziere aus Kattowik befanden. Die Entdeckung der kommunistischen Versammlungsorte ließ die Polizei gegen diese vorgehen. Es entspann sich ein äußerst erbitterter Kampf, der sich quer durch die Felder bis an die Friedhöfe und wieder zurück nach der ehemaligen Grenze an der Brinika zurückzog. In den Abendstunden wurde die von allen Seiten stark angegriffene Polizei Herr der Lage, als sie mit Revolverbeschüssen gegen die aus den Kornfeldern auf die Polizeiorgane vorgehenden, von bekannten kommunistischen Wortführern angeführten Arbeitslosen vorging. Eine Menge von Arbeitslosen wurden verhaftet. Der große Teil der Kämpfenden stammte aus dem Dombrowaer Industriegebiet. Unter den Verhafteten befindet sich auch ein gewisser Stokorz aus Schoppinik, der als Kommunistenführer bekannt ist, sowie mehrere solcher aus Gieschewald und Midschbach.

In den Abendstunden sind auf der ulica Marszalka Pilsudskiego in Rosdzin-Schoppinik mehrere junge Burjschen verhaftet worden, die im betrunkenen Zustande gegen einen Polizeibeamten vorgingen. Die herbeigerufene Verstärkung der Polizei ging mit Gummiknüppeln und blankem Säbel vor, verdrängte die Angreifer, die waffenlos waren und verhaftete mehrere von ihnen.

stieß mit dem Auto Sl. 9008 zusammen. Hierbei erlitt der Fahrer einen Beinbruch und wurde durch das Unglücksauto in das städtische Krankenhaus überführt.

Spiel mit Feuer! In den Stallungen des Johana Scheithauer an der ulica Josefa 8 brach ein Brand aus, wobei 3 Zentner Stroh und verschiedene Gegenstände vernichtet wurden. Nach den Ermittlungen haben die sechs-jährigen Heinrich W. und Johann D. aus derselben Straße durch unvorsichtiges Umgehen mit Feuer, den Brand verursacht.

Szwientochlowik und Umgebung

Verhaftung des Schwientochlowiger Frauenmordes.

Wie bereits berichtet, wurde am Abend des 6. Juli, unweit der Halde an der Falzhütte, die Leiche einer Frauensperson aufgefunden und die mehrere Weiserfische in der Herz- und Halsgegend aufzuweisen hatte. Der Verdacht, die Mordtat begangen zu haben, lenkte sich auf ihren Liebhaber, den 50-jährigen August Schwedler aus Schwientochlowik, von der ulica Długa 43. Nach der Tat flüchtete er nach Beuthen. Da ihm aber die dortigen Sicherheitsbehörden nachgestellt haben, beabsichtigte er nach Polen zurückzukehren. Gestern Abend wurde er beim Ueberschreiten der Grenze bei Hohenlinde von der Polizei verhaftet und in das Gefängnis Königshütte eingeliefert. Während seiner Vernehmung gestand er ein, die 35 Jahre alte Agnes Janoszek aus Eiserfucht getötet zu haben.

Vorsicht vor giftigen Gasen!

In Friedenschütte ereignete sich in der Leerbauerei ein bedauerlicher Unfall, der leicht hätte schlimme Folgen zeitigen können. Der Arbeiter Kroll brach plötzlich, infolge des Einatmens giftiger Schwefeldämpfe, bewusstlos zusammen und mußte ins Krankenhaus eingeliefert werden. Beinahe 4 Stunden

Sturm der Arbeitslosen abgewiesen.

Am gestrigen Freitag versammelten sich große Massen der Arbeitslosen von Rosdzin-Schoppinik auf dem freien Gelände in der Nähe des Rathauses dortselbst, von wo sie einen geschlossenen Marsch nach dem Rathaus veranstalten wollten, um durch eine Delegation ihre Forderungen einzubringen. Das Vorhaben war der Polizei bekannt. Schon kurz nach 9 Uhr vorm. erschienen Lastautos mit fremden Polizeikräften in Stahlhelmen. Das Rathaus wurde besetzt. Auf den Straßen wurden sogar völlig unbeteiligte mit dem Gummiknüppel bearbeitet. Personen, die aus den Hütten nach Hause gingen, wurden von den Polizeibeamten angegriffen und so mancher fühlte den Gummiknüppel auf dem Rücken oder dem Kopfe. Dieses Vorgehen der Polizei löste unter der ruhigen Bürgererschaft verlebene Kommentare aus, auf die hier nicht näher eingegangen werden kann. Es fragt sich jedoch, ob diese Methode geeignet ist, die Bürger zu beruhigen.

Als die Arbeitslosen vor das Rathaus ankamen, stürzte sich ihnen die Polizei entgegen. Unbarbarisch wurde drauflos geschlagen. Es entstand eine, in Rosdzin-Schoppinik seit täglich vorkommende Menschenjagd. Man gewöhnt sich langsam daran. Und die Kinder fragen die Eltern, wann die nächste Jagd stattfinden wird. Sie bekunden großes Interesse dafür.

Unsererseits warnen wir die Arbeitslosen von Rosdzin-Schoppinik von gewissenlosen Propagandisten, die dabei einen guten Verdienst haben, sich von diesen nicht mißbrauchen zu lassen. Es bringt ihnen, den Arbeitslosen nur Knütteliebe bei und andere Unannehmlichkeiten ein. Wer ein Interesse daran hat, bei einer Menschenjagd Geld zu verdienen, das wissen die Arbeitslosen am besten.

Bekanntliche Patrouillen der Polizei, verhafteten Personen, die sich nicht ausweisen konnten. Der für gestern prognostizierte Hungermarsch fiel aus, da die ganze Bewegung im Keime erstickt wurde.

Rosdzin-Schoppinik zählt bei einer Einwohnerzahl von 23 100 Köpfen fast 6000 Arbeitslose.

brachte der Mann in leblosem Zustand zu, ehe es den ärztlichen Bemühungen gelang, ihn wieder zum Bewußtsein zu bringen. Deshalb — mehr Vorsicht beim Arbeiten in solch gefährlichen Betrieben und mehr auf Kopfschmerzen und auch jedes kleinste Unwohlsein achten!

Rosdzin. (Beim Baden das Genick ... b r o c h e n.) Ein gewisser Jonca aus Königshütte badete in der Aldnik und sprang dabei mehrere Male kopfüber herein. Doch war das Gewässer zu leicht. Jonca brach sich schließlich das Genick und starb gestern an den Folgen der Verletzung. Es soll in diesem Fall noch einmal mit allem Nachdruck darauf hingewiesen werden, daß Springen in leichte Gewässer immer mit Lebensgefahr verbunden ist.

Neudorf. (Vereitelte Arbeitslosendemonstration.) In Neudorf sollte gestern eine Arbeitslosendemonstration stattfinden, deren Teilnehmer geschlossen nach Kattowik marschieren sollten. Doch verhinderte die Polizei die geplante Versammlung, so daß es auch zu keinen Ausbreitungen kam.

Neudorf. (Eine Diebesbande ausfindig gemacht.) Hier gelang es den Bemühungen der Polizei, eine Diebesbande ausfindig zu machen, welche regelmäßige Diebstähle auf dem Wochenmarkt verübte. Durch einen mißglückten Fahrraddiebstahl kam man auf die Spur eines Diebes, welcher prompt seine Genossen verriet. Der Führer der 6-köpfigen Bande ist ein gewisser Erich Nowak aus Neudorf. Die Hausdurchsuchung brachte allerhand gestohlene Gegenstände zum Vorschein, so unter anderem 20 Meter Leinwand, Züchen, Schuhe und dergleichen Waren mehr. Die bestohlenen Händler hatten keine Anzeige bei der Polizei gemacht, weil sie das Fehlen der Waren wahrscheinlich nicht bemerkten.

Statt Karten!

Plötzlich und unerwartet verschied nach kurzem schweren Krankenlager meine inniggeliebte Tochter, unsere liebe Schwester, Schwägerin und Tante

Julie Popelka

Dies zeigen tiefbetrubt an
Siemianowice, den 10. Juli 1931.

Die tieftrauernde Mutter und Geschwister.

Die Beerdigung findet Montag, den 13. Juli, nachm. 3 1/2 Uhr, vom Trauerhaus Siemianowice, ul. Smielowskiego 33 aus, statt.

Neu eingetroffen!

**Berliner Illustrierte
Grüne Post
Sieben Tage**

Zu haben in der Geschäftsstelle unserer Zeitung
ul. Bytomska 2



Der Unkostenengel greift in Ihre Kasse!

Vertreiben Sie dieses unglückselige Wesen, Ihren Geschäftsinhaber! Vergessen Sie auf Werbemethoden, die wohl ihre Unkosten, nicht aber Ihre Umsätze erhöhen! Stellen Sie die Anzeige in den Diensten Ihres Unternehmens! Anzeigenraum steigert Ihre Umsätze, senkt Ihre Unkosten! Die besten Kantente der Welt bezeichnen die Zeitungswerbung als die sicherste Werbemethode. — Erfolge haben ihnen Recht gegeben!

Stunden

werden erteilt in
**Handarbeiten
u. Weißnähen**
bei

**O. Schmidt
Siemianowice
ul. Kol. Hutnicza 3**

Schöne
**Zweizimmer-
wohnung**
mit Küche

in Neubau sofort ab-
zugeben. — Offert. unt.
K. M. an die Gesch. d. 3tg.

**Werbetätigkeit
neue Leser!**

Eröffnung des Schwimmstadions in Michalkowitz

am Sonntag, den 12. Juli 1931, vorm. 8 Uhr

Für Erfrischungen und Getränke
sowie Speisen wird bestens gesorgt

Es ladet ergebenst ein **Die Stadionverwaltung.**

Das Blatt der Frau von Welt:

die neue Linie

Eine Zeitschrift, die in schönster Ausstattung
Richtlinien der geistigen Lebensführung, der
kultivierten Geselligkeit, des genußvollen Re-
sens und der modernen Häuslichkeit gibt, nicht
zuletzt aber erstklassige Vorbilder für die Klei-
dung nach den besten Modellen der Weltmode.

Heftpreis
1.— Mark.

Jeden Monats-Beginn neu!
BEYER-VERLAG, LEIPZIG-BERLIN

Achtung!

Achtung!

**Bemalen Sie Ihre Stoffe schon selbst!
Sie brauchen nicht zeichnen zu können!**

Das Malen mit

Pelikan-Stoff-Malstiften

ist denkbar einfach

Beachten Sie bitte die Sonderausstellung der Geschäftsstelle der
„Kattowitzer-, Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung“, ul. Bytomska 2

Ein neuer historischer Roman
BRUNO STÜMKE
Wilhelmine Encke

Der Roman einer ungekrönten preu-
fischen Königin. Wilhelmine Encke
war jene schöne Musikertochter, die
als Sechzehnjährige das Gefallen
des damaligen Thronfolgers erregte.
Wie sie die Geliebte des Kronprinzen
wird — geachtet fast ebenso wie ge-
ehrt — wie sie ihn berät, sich bildet
und veredelt, sogar die Gnade des
„alten Fritz“ gewinnt, der ihren Sohn
zum Grafen macht, schildert Stümke
in diesem in allen Szenen farbigen
Buch, das Sie für 3 M. broschiert,
4,50 M. in Leinen erhalten bei

**Kattowitzer- und
drucker u. Ver.**